

190-3

5

А. К. ШЕНДЕРОВ

**К**ЫПӨДНҮ  
**П**РОФИЛАКТИКАЛЫГ  
**Р**ОЛСӨ  
**Җ**ОНҖИҖАЛУН  
**К**УТӨМҮН

**КОМІ ГІЗ**

**1933**

1  
1  
1

1  
9  
3  
3

К С  
С Ы

Коми-3

А. К. ШЕНДЕРОВ

2-1282

**КЫПӨНН  
ПРОФИЛАКТИКАЛЫГ  
РОЛСО  
ҖОНВИҖАЛУН  
КУТӨМЫН**

1  
9  
3  
3  
3

Г.П.Б. в Лигр.  
Ц. 1933 г.  
Акт № 535

**КОМИГИЗ  
СЫКТЫВКАР**

Шендеров А. К. Повы-  
сим роль профилактики  
в охране здоровья.

---

Издание № 21. Заказ № 1787  
Тираж 2000, Упол. Облита  
№ А-64. Сдано в набор 17-II-33г  
Сдано в печать 7-III-33 г.

Редактор М. Дорони  
Тех. редактор В. Поляков

---

Ст. форм. 72×108, 1/32, 1,85 п. л. 48968 знаков в п. л.  
Сыктывкар, типогр. Коми ГИЗ-а, Коммунистическая, 2.

## БУРЖУАЗНОЈ ДА СÖВЕТСКОЈ МЕДИЦИНА

Кытчöз му вылын лооны кык торја лагер, кытчöз обществоын лооны классјас, сетчöз медицина пондас торјавны буржуазној да сöветској медицина вылö.

Віставлыны, мыј сіјö лоö буржуазној да сöветској медицинаыс, ме лыдда ковтöмөн. Тајöс тöдö быд пиöнер, велöдчыс, политіка боксаы велöдчöм быд морт.

Сöмын некымын кывјөн ме сувтла, мыј сіјö лоö буржуазној да сöветској медицинаыс. Тајö торјалöмыс петö капитализм строј да социалистическöј общество вужјас торјалöмыс. Буржуазној да сöветској медицина торјалöны ас возаныс сувтöдöм моҗасөн. Буржуазној медицина отсасö озырјас інтересјаслы, сіјö оз тöждыс ны талуңја, ны аскіја робочöј зоңвізалун вöсна. Капиталистлы зоңвіза робочöјыс колö сöмын сы вöсна, медым бостны унжын прібыл. Робочöјыскö аскі вісмас, сы пыдди сурас мöд морт. Öд капиталистическöј странајасын 50 міллон гогөр ужтöм јöзыс.

Кор тащöм хіщніическöј робочöј вын пычкöмыс вайöдас сетчö, мыј робочöјлөн пондас летчыны ужалан выныс увлаы, кор робочöјлөн

колö сөмын сымында вын, коді тырмө ассыс олөмсө кутөм вылө, оз тырмы капіталістлы при-быль бостөм вылө, тајө кадсаңыс робочөјөс вөтлөны уж вылыс.

Буржуазнөј медицина јөзсө сөмын бурдөдө сек, кор выгөднө сјө капіталістлы, кор сјө бур-дөдөмыс отсалө капіталістлы јонжыка да бур-жыка нартітны робочөјөс, пычкыны налыс өс-таткі вынјассө. Санаторіјаяс да шөјтчан кер-кајас буржуазія іспөлзујтліс ез кызј бурдөдчан места, а гажөдчөм пыддө, гажаа кад колмалөм пыддө. Робочөј да ужалыс крөстөңін ез сібав-лыны һі санаторіјаө, һі шөјтчан керкаө.

Тујыс налы вөлі тупкөса. Сөмын Октабрса револуціја паскыда востіс СССР-са курортјас-лыс өзөссө робочөјјас да ужалыс крөстөңалы. Сөмын сөвет власт бур клімата Крымлыс лун-выв берөгсө, Кавказ да мукөд местајас СССР-лыс пөртіс ужалыс јөзөс бурдөдан местаө, ім-ператорскөј да велікокњажескөј дворечјассө сетіс санаторіјаяс да шөјтчан керкајас улө.

## СӨВЕТСКӨЈ МЕДИЦИНАЛӨН ПАНАСЈАС

Медвојдөр, жеңыдыка сувтлам сјө лозунјас вылас, мыј кузта ужаліс сөветскөј медицина чу-жан лунсаңыс 16 во чөжөн.

Медвозза лозунгөн лоө — өті сізтемаө котыртчөм. Фелөыс сыын, мыј медицинскөј отсөг сетөм сар дырса Россіяын вөлі торјөд-лөма 20 сікас ведомствојас да министрствојас

улö. Ҷоҳвиқалун кутан уждөн тыр једінөј вескөд-  
лөм ез вөв, Ҷоҳвиқалун кутөм куға јитөд торја  
ведомствојас костын сіз-жө ез вөв. Тајө анар-  
хијаыслы Ҷоҳвиқалун кутан ужын вөлі пунктөма  
пом Совнаркомөн 1918-өд во јул 11-өд лунса  
постановлеңһөөн. Сені вөлі шуөма:

„РСФСР пасталаас медицинаскөј да саңитар-  
нөј став уж өтүвтөм могоыс лөсөдны Ҷоҳвиқа-  
лун кутан комиссариат. Ҷоҳвиқалун кутан коми-  
ссариатлы щөктыссө вескөдлыны страна паста-  
ласа став медицина-саңитарнөј учреждөңһөјас-  
нас да сылы-жө щөктыссө өтүвтны став сікас  
бурдөдчаниңјас, котыртавны комиссариатјас бер-  
дө да вескөдлыны најө ужөн“.

Тајө шуөмнас СНК пөртис олөмө медвоzza  
лозунг—өтувја вескөдлөм јылыс.

СТАВ УЖАЛЫГ ЈӨЗЛЫ ГЕТНЫ ВРА-  
ЧЕБНӨЈ МЕДИЦИНСКӨЈ ОТСӨГ ДОН БОГТ-  
ТӨГ—тајө лоө мөд ыжыд лөзунгөн сөветскөј  
медіциналөн. Октабрса революцијаөз ылыс мес-  
тајасын медицинаскөј отсөг сетөны вөлі сөмын  
фелдшерјас, унжыклаас і најө ез вөвны. Сөвет  
власт медвоzza лунсаңыс бостөіс бырөдны тајө  
фелдшерізмсө. Медвоzza војассаң-жө сөвет  
власт восталіс уна медицинаскөј факультетјас, ме-  
дым лөсөдны тырмымөн врачөбнөј кадр. Тајө  
ыжыд школајасыслөн өзөсјасыс паскыда восса-  
өс ужалыг јөзлы; торја кокөдјас вөлі сетөма  
фелдшерјаслы, медым најө вермісны бостны  
вышөј медицинаскөј квалификация.

Выл врачөбнөј кадрјас лөсөдөмөн сиктјасын  
да ылыс робочөј посолокјасын восталөны вра-

чебнӧй пунктјас да вым больничаяс. Врачебнӧй отсӧг сетӧм лоӧ вермана став ужалыг јӧзлы, робочӧй да крестаналы.

Сар дырса Россіјаын јӧзӧс вескӧдісны тӧдыгјас да бабкајас. Оні тајӧ лекарясыс пыдді воіс квалифіцірованнӧй специалист — врач. Врач нуӧдӧ чорыд тыш пемыдлункӧд, дурка олӧмкӧд, щыкӧдчӧмкӧд — сар дырса став важ коласыскӧд.

Дон мынтытӧг ужалыг јӧзлы врачебнӧй отсӧг сетӧм вӧлі лӧсӧдӧма Октабрса революціја бӧрын медвозза лунјассаһыс-жӧ. 1918-ӧд воӧ декабр 28-ӧд лунса декретӧн став аптекајассӧ вӧлі націоналізірујтӧма. Став лекарственнӧй запасјас, кодјас тајӧ шуӧмӧз вӧлісны торја јӧз кӧын, вужісны государство кӧӧ, медем ужалыг јӧз врач рецептјас куза вермісны дон мынтытӧг бостны лекарясыс. Тајӧ кадсаһыс ужалыг јӧзлы медицинаскӧй отсӧг сетӧм пондіс мунһы һӧтӧі дон босттӧг.

Колӧ пасјыны і сещӧм тор, мыј советскӧй медицина історіјаын вӧліс сещӧм кад, кор кыпӧдісны сорһі, „ог-ӧ лӧсӧдӧ лекарясыс дон вылӧ сетӧм?“, „ог-ӧ лӧсӧдӧ врач ордӧ вӧлӧмыс ічӧтӧк дон бостӧм?“ Тащӧм сӧкыд кадыс советскӧй медициналӧн вӧліс 1921-ӧд воӧ, кор вӧліс олӧмӧ пыртӧма НЭП. Уна медицинасанитарнӧй учрежденьӧјас вӧлі торјӧдӧма госбјуджетыс, а меставывса бјуджет вӧліс зев слаб. Коліс бырӧдны уна средство народнӧй овмӧс бӧр кыпӧдӧм вылӧ, кодӧс вӧлі һӧнӧмӧз воштӧма імперіалістическӧй да гражданскӧй војнајасӧн.

Сөветскöй медицина кiын вöлисны кык тор, кытыг сiјö вермiс бостны зев iчöтiк средствојас. Сiјö дон вылö пријом нуöдöм да дон бостöмөн медицинаментјас сетöм. Но здравотделјаслөн 3-öd сјезд, кодi мунiс 1921-öd воö октабр тöлыг медбöрја лунјасö, шуiс, Октабрса революцијаöн эонвиэалун кутöмын перјöм вермöмјас колöны вым економическöй политика дырјi нöтi вежсытöмөн.

**УЖАЛЫГ JÖЗЛÖН АСГАНЪ ВОЭМОСТ-ЧÖМ** — тајö лоö сөветскöй медициналөн којмöд панас. Сiјö ужнас вескöдлö, нуöдö эонвиэалун кутан ужсö ташöм лозунг сертi: „Ужалыг jöзлыг эонвиэалун кутöм — ужалыг jöзлөн асланыс делö.“ Сөветскöй медицина корö ужалыг jöзöс аснысö отсасны щöщ jöзлыг эонвиэалун кутан ужын. Эонвиэалун кутан ужын ужалыг jöзлөн отсасöмыс заводитчiс регыд, эонвиэалун кутан народнöй комиссариат да местајас вылын сылыг органјассö котырталöм бöрын. Ташöм нога сiс-темасö котыртны нöшта отсалiс кiстана бiјависöм, тајö висöмыс вöли вывтi јона тајö кадас паскалöма. Тајö кадас Владимiр Ильич шулис: „Лiбö тој вермас социализмöс, лiбö мијанлы колö вермыны тојöс.“ Став ужалыг jöз паскыд массаöс вöлис чуксалöма сöстöмлун вöсна вермасöм вылö, тојгалöмкöд вермасöм вылö. Ti төданныд, мыј тојјас лоöны кiстана бiјависöм паскöдысјасöн, најö вужöдöны заразасö висыг морт вывсанъ эонвиэа морт вылö. 1919 во јанвар 28-öd лунса СНК декрет сертi меставывса эонвиэалун кутан јукöдас бердö вöли котырталöма, сöстöм-

лун вöсна вермасыг робочöй комитетяс“. Тажö комиссияжасыслөн ас возаныс вöли сувтöдöма мог — отсавны нуöдны олöмö сещöм меропріяаттöяс, кодяс отсалöны овны сöстöма, сїз жö і візны сöстöма оланіняс.

Тажö комиссияжасыс вöлісны сїжö чужтасясөн, кытыс бөрвылас паскыда быдмісны зонвічалун кутан органяс да медіко-санітарнöй учрежденьнöяс гөгөр ужалыс јöзлөн организацијаяс. Татчö артасöны карса, рајонса, сїктса советяс бердса зонвічалун кутан секцијаяс, лечсанучрежденьнöяс бердса комиссияжас, уж да быт зонвічаөдöм куға ужалыс комиссияжас, диспансеряс, консультаціјаяс, предпріяаттöяс, совхозяс, колхозяс бердса комиссияжас социальнöй отсөг сетöм куға. Мөдарсан-кө, медсантруд сојуз куға производственнöй совещаньнöяс да РОКК организација куғта робочöй да крестана паскыд массаыс отсалöны да актївнöја участвүтöны зонвічалун кутан уж бурмөдöмын.

Сöветскöй медициналөн һөлөд панас — ВІ-ГОМЈАС ПРЕДУПРЕДІТÖМ (профілактика). Профілактика — паскыда-кө гөгөрвоны — сїжö лөө став висөмјассö предупреждайтöм, мыјөн висöны јöз. Сöмын татчö оз пырны јестественнöй висөмјас (позö кө тағї выразїтчыны) предупреждайтöм. Јестественнöй висөмјас улын колö гөгөрвоны пöрыслункөд јїтчөм висөмјас. Медицинскöй наука оз-на вермы візны мортсö пöрысмöмыс, пöрысмөмкөд јїтчөм висөмјасыс. Көғ і ем тані һеыжыд успехяс, кығї јөзөс томмөдöм да с. в., но тајö ставыс зев на тырмытöм.

Таыс кыңаї емөс зев уна вісөмјас, кодјаслыс помкасө медіцінаыс оз-на төд. Тајө вісөм лы-  
дас колө артавны морт телө вылын быдсама  
новообразоваң-њөјас лоөм. Тајө новообразоваң-  
њөјасыс овлоны кыңаї морт вылын, сің-жө і пыщ-  
са органјасын да ткаңјасын. Тајө новообразо-  
ваң-њөјас, пыкөсјас лоөм јылыс медіцінаын ем  
уна теоріјјас. Отыјас шуоны, тајө вісөмјасыс  
наследственнөјөс, баґ-мамсаң вужөны челаґлы,  
мөдјас көсјөны докажитны — тајө новообразоваң-  
њөјасыслөн проісхождөең-њөыс вужана вісөм пы-  
көсјасыс, којмөдјас віставлоны, мыј тајө пыкөс-  
јасыс лоөны хіміческөј да мехаңческөј раздра-  
жең-њөјас понда. Оты кывјөн-кө шуны — тајө  
группа вісөмјаслыс помкасө абу-на адзөма. Ві-  
сөмыслыс помкасө-кө ог төдө, ог вермө сіјөс і  
бырөдны, а сің-жө ог вермө предупредітны  
тајө вісөмөң вісөмөмыс.

Бостны-кө пыкөсјасөс, мі вермам прімітавны  
профілактіческөј мерајас. Сґерт, мі ог вермө пре-  
дупредітны пыкөс лоөмсө, но кор адзам лоөм  
пыкөссө, пыкөслыс воқө паскаломсө операціја  
вөчөмөң дугөдны мі вермам. Тајө-нын лоө бур-  
дөдчан уґса профілактіка. Злокачественнөј пы-  
көс век вәјөдө куломө. Тајө пыкөссө-кө мі ас-  
кадын удамтам, тајөн мі вермам нүжөдны олөм-  
сө мортлыс.

Торја-нын ыжыд места кутө профілактіка  
бырөдны почана вісөмјаскөд вермасөмын. Тајө  
вісөмјас лыдас медвоқ колө артавны вужана (ін-  
фекціоннөј) вісөмјас, кодјаслөн возбүдөтөмыс  
медіціналы төдса-нын. Тајө вісөмјасыскөд вер-

масөм могыс корсөма аслыс пөлөс вешество-  
яс, кодјасөс прівівкајас вөчалөмөн пыртөны  
морт вірө. Тајө прівівкајас пондаыс морт лоас  
тајө вгсөмсыс вгсмытөмөн. Кокныда вужана вг-  
сөмјас предупреждајтөм, кодјас вгсөдлөны уна  
јөзөс (епідеміја) өтторјөн, і лоө профілактыка.  
Тајө, дерт, лоө профілактыкаөс зев векныда  
бостөм.

Но сөветскөј медицина оз помав ассыс ужсө  
сөмын заразнөј вгсөмјас предупреждајтөмөн да  
епідеміјајаскөд вермасөмөн. Та јылыс вгсталө  
медициналөн вгтөд основнөј лозунг — УЖАЛЫГ  
ЈӨЗЛЫГ УЖ, да БЫТ ЗОНВИЗАӨДӨМ. Тајө  
петкөдлө, мыј сөветскөј медицина епідемическөј  
вгсөмјас предупреждајтөмкөд шөщ нуөдө кос уж  
да быт бурмөдөм понда. Тајө лоө, мыј санитар-  
но-гигиеническөј условіјөјас производство вылын  
бурмөдөм пыр сөветскөј медицина вермасө бы-  
рөдны профессионалнөј вгсөмјас. Профессионал-  
нөј вгсөмјас лыдө пырөны уна вгсөмјас, кодјас  
јитчөмны тајө морт профессіјакөд.

Олан да бытовөј условіјөјас пыр, оласног  
зонвицаөдөм пыр, медицина вермасө бырөдны  
омөл бытовөј условіјөјасын олөм понда лоан вг-  
сөмјас, вермасө вгзны (предупреждајтны) тајө  
вгсөмјаснас вгсөмөмыс. Сөветскөј власт өні нуө-  
дө робочөј посолокјасын, карјасын, совхозјасын,  
колхозјасын олан условіјөјас бурмөдөм.

Олан условіјөјас бурмөдөмө пырөны, паскы-  
да шуөмөн — карјасыс олан условіјөјас бурмө-

дөм—умічајас мостітөм, водопроводјас лөгөдә-  
лөм, карын канализация нуөдөм, пивсанјас, пес-  
ласанінјас вөчалөм да с. в.

Став тајө ужјас вылас колө бырөдны зев  
уна сөм. Та мында сөмыс ҳоңвизалун кутан ор-  
ганјаслөн, дерт, абу. Та понда, торја постанов-  
леньһоын правітельство шуис, тајө сөмсө, коді  
колө тајө ужјассө нуөдөм вылө, асггнуйтны мес-  
тавивса овмөс организацијаслы коммунальнөј  
овмөс куға. Сің-жө кыскыны средствосө места-  
вивса населееньһө пөвстыс самообложееньһө, асвө-  
лаа сборјас, отчисленьһөјас нуөдөмөн да с. в.

Ҳоңвизалун кутан органјас да медицинаын  
ужалысјас вылө усө советскөј медициналөн квај-  
төд лозунг олөмө пөртөм. Советскөј медицина-  
лөн квајтөд лозунг—САҢИТАРНӨЈ ПРОСВЕ-  
ЩЕНЬҢӨ. Санпросвет уж медсасө нуөдсө зев  
прөстөј методјасөн: сорһіјасөн, докладјас вөча-  
лөмөн, санитаріја да гігіена куға популярнөј  
һыгајас лезөмөн, медицина література јөз пөвстө  
разөдөмөн. Став тајө уж вылас уна сөм бырөд-  
ны оз ков. Тапонда, тајө лозунгсө олөмө пөр-  
төмыс заводітчис Октабрса революція бөрын  
пырыстөм пыр-жө. А оздоровітельнөј меропріят-  
төјас, гырыс ужјас нуөдөм, мыј вылө колө бы-  
рөдны уна сөм заводітчисны сөмын сек!, кор  
массаыслыс материалнөј условіјөсө вөлі кыпөдө-  
ма колана вылаөз, кор Совет Сојузлөн лоис јон  
материальнөј база.

## ПРОФІЛАКТИКА — СӨВЕТСКОҢ МЕДИЦИНАЛӨН ПАНАС

Сөветскөй медициналөн став системаыс котырт-сөма профілактика вылө. Зөңвиңалун кутан уж нуөдөмын медтыдалана места кутө профілактика. Вылынжык индөм унжык лозунгјасыс лооны профілактическөй лозунгјасөн. Санитарнөй про-свешщеньө, ужалан условіјөјас да быт бурмө-дөм, висөмјас предупреждайтөм — лооны вескыд профілактическөй лозунгјасөн, кодјас нуөдөны сөветскөй медицинаөс висөмјас предупреждајтан туј куңа. Татчө-жө колө артавын і тајө лозунг-сө „ужалыс јөзлыс зөңвиңалун кутөм — ужалыс јөзлөн асланыс уж“. Тајө лозунгсө ужалыс јөз масса пөртө олөмө зөңвиңалун кутан уж стрөй-төмөн, сөветскөй медициналыс мојассө олөмө пөртөмын активнөја участвујтөмөн-да. Висөмјас предупреждайтөмын некод сешөма абу заинте-ресујтчөма, кыңи ачыс масса — ужалыс јөз. Та понда зөңвиңалун кутан органјас — зөңвиңалун кутан секціјајас, здравјачејкајас пыр участвујтө-мөн, а сесса организационно-админістративнөй уж вылө вужөмөн зөңвиңалун кутан органјасын став ужсө ужалыс јөз нуөдөны профілактическөй русло куңа. Сөветскөй медициналөн профілакти-ческөй установкаыс төдчө весіг медицина ужнас вескөдлөмын, једінөй руководствоас. Сөмын је-дінөй руководство отсөгөн Совет Сојузыс вөлі вөтлөма сешөм опаснөй висөм — холера. Сөмын тащөм ногөн вескөдлан ужсө котыртөмөн ми өни

бостсім аікәз бырөдны пістї вісөм. Міјан Комї областын кујім во-нын пістї вісөмөн вісөм ез вөв. Сөмын једїнөј руководство отсөгөн мї өнї сула-лам бїјавісөмјас бырөдан туј вылын. Тајө вісөм-јассө бырөдөм бөрын једїнөј руководство отсө-гөн мї бырөдам став вужана (інфекціоннөј) ві-сөмјас.

Тајө једїнөј руководствоыс ваядө зөңвізалун кутан ужсө соціалістическөја выл ног лөсөдө-мө. Зөңвізалун кутан уж соціалістическөја ре-конструїрујтөмыс мунө јөзөс вескөдан ужө про-філактыка пыртөмөн.

Јөзөс вескөдан (бурдөдан) ужө профілактыка пыртөм оформлајтчө једїнөј дїспансер лөсөдө-мөн.

Тазікөн мї адрґам, сөветскөј медицина став лозунгјас пыр мунө өтї віз — профілактыка. Та-понда поңө вескыда шуны — профілактыка — сө-ветскөј медициналөн панас.

## СОВЕТСКОЈ МЕДИЦИНАӨН ВЕГКӨДЛӨМ

Кор ме віставлі сөветскөј медицинаын једї-нөј руководство јылыс, секї ме щөщ кақтылї зөңвізалун кутан ужөн вескөдлөм јылыс. Сө-мын сіјө кақтыштаөмыс, ме ногыс, лоө еща. Колө сувтлыны буржыка.

Медвоз колө сувтлыны ідејнөј руководство вылө. Тајө ідејнөј руководствомө оформітїс 1919 өд воө, март төлысө, ВКП(б) VIII-өд сјезд. Сјезд вынсөдіс партїја программыс 21-өд пу-

нктсö тащöм содержаньнöөн: „народнöй зöнвизалун кутан уж основа сертi ВКП(б) шуö, медвоз колö нуöдны зöнвизаöдан да санiтарнöй паскыд мерајас, кодјасөн медсасö ми предупреждајтам висöмјас паскалöмсö“.

Тайö жењыдiк кывјасас суйöма мијан сојузын зöнвизалун кутан уж вылын iдејнöй руководствосö. Тайö кывјаснас определитöма зöнвизалун кутан ужын нуöдсан политiкасö партијалыг да совет властлыг. Тайö кывјас сертыгс вескодлö Зöнвизалун кутан народнöй комиссарiат. Тайö кывјаснас определитöма сiјö установкасö, кодöс пондiс кутны советскöй медицина аслас чужан лунсањыс.

Тi адзанныд, советскöй медициналы руководщöй индöдсö сетiс партиа. Советскöй медицинаын iдејнöй вескодлыгсөн да туй индысөн лö коммунист партија — робочöй классөн авангард.

Медицина — зев важса нын, зев куф iсторiјаа наука. Медицина лöс сек-жö, кор лöс морт. Сöмын колö шуны, мыј медицина абу-на зев точнöй, оз-на вермы быдтор вöчны, венны быд висöм. Медицина лö наука, кодлөн iсторiјаас емöс зев уна ыжыд славаа да зев тыдалана торјас, кодлөн емöс зев гырыг успехјас да достиженьнöјас. Медицина — лö специальнöй научнöй знањiјöјаслөн зев ыжыд отрасл. Та понда советскöй медицина да зöнвизалун кутан ужјас вылын специальнöй научнöй руководствомö нуö Учонöй Медицинскöй Совет. Тайö Учонöй Медицинскöй Советыс завöдитiс ужавны 1918-öд воö, август 18-öд лунсањ. Сiјöс вöли котыртöма моск-

васа да ленинградса высшөй учебнөй учреждень-  
нөй асын ужалыс представитель асыс. Бөрнас та-  
жө Учонөй Медицинскөй Советө вөли кыскөма  
медицинскөй наука област асыс тыдалыжык ве-  
лөдчөм јөзсө. Тајө Учонөй Медицинскөй Советлы  
Народнөй Комиссарјаслөн Совет щөктис вескөдлы  
ны наука боксаң Совет республикаса медико-  
санитарнөй ужөн. Тајө органыс кутө научнөй ру-  
ководство зөңвизалун кутан уж, вылын.

Зөңвизалун кутан ужсө котыртө, нуө орга-  
низационнөй руководство Зөңвизалун кутан На-  
роднөй Комиссариат. Организујушщөй ромсө нуө  
Наркомздрав. Наркомздрав став ас аппаратнас  
обједињајтө став медицинскөй, научнөй, бурдөд-  
чан да профілактичскөй учрежденьнөй ас да вес-  
көдлө медико-санитарнөй став ужнас.

Советскөй медициналөн профілактичскөй ук-  
лон ас төдчө Наркомздрав аппарат котыртчөм  
ногын. Наркомздрав аппаратын ем јөн орган  
— санитарно профілактичскөй управленьө. Са-  
нитарно профілактичскөй управленьө јүксө ку-  
ім отделењнө вылө: санитарно епидемическөй,  
охрана материнства і младенчества да кагајас-  
лыс да подросток асылыс зөңвизалун визөм. Тајө  
профілактичскөй вліјањнө асыс тыдалө і места-  
вывса зөңвизалун кутан орган ас структура аын.  
Міјан Коми областын зөңвизалун кутан област-  
увса јүкөдын ем санитарно-профілактичскөй  
подотдел.

Советскөй медициналөн медвозза период ас  
торјалө сіјөн, мыј тани советскөй медициналы  
лоіс чорыда верма аны гражданскөй војна вылын,

вермасны епідеміјаскөд, вермасны став сійө торјасыскөд, кодјас лоісны економіческөј разруха понда, Поволжјөын шыгјалөм понда-да. Тајө кадас мјан страна сувтис народнөј овмөс бөр восстановітан туй вылө, а здравотделјас 5-өд сјезд шуөм серті медицина вужіс епідеміјаскөд вермасөмсаң ужалыс јөзлыс уж да быт қоңвізаөдан туй вылө.

Здравотделјаслөн 6-өд сјезд муніс 1927-өд воө мај төлысө. Тајө сјездыслөн вөліс лозунг: „Планөвөја нуөдны қоңвізалун кутөм стрөітан уж“.

Здравотделјаслөн 7-өд Всесојузнөј сјезд муніс 1930-өд воө, март төлысө. Тајө сјезд вылас участвуйтисны колхозјасыс, совхозјасыс, предпріятвөјасыс представітелјас — робочөјјас, колхозныкјас. Тајө сјездсө вөлі чукөртлөма сійө кадө, кор ыжыд өдөн пондіс кыптыны сөкыд індустріја, кор чорыда паскаліс мјан странаын соціалізм стрөітан уж. Сјезд уж вылө ідејнөја вліајтис ВКП(б) ЦК-лөн 1929 өд во декабр 23-өд лунга шуөмыс. Тајө вліаңһөыс зев бура тыдалө сјезд постановлеңһөыс.

Мі төдам, қоңвізалун кутан делө колө бөрө народнөј овмөс паскалөмыс. Қоңвізалун кутан ужсө колө реконструируйтны. Тапонда, 7-өд сјезд ужаліс организационнөј вопросјас вылын, қоңвізалун кутан уж перестроітан вопросјас вылын. Қоңвізалун кутан ужсө сійө перестроітис соціалістическөј овмөс быдмөм серті.

Здравотделјас 7-өд сјезд востігөн Вла діміровскіј јорт вісталіс:

„Здравотделјаслөн 7-öd Всероссийскöј сјезд чукöртчö сещöм кадö, кор зöнвизалун кутан уж век јонжыка пырö государственнöј овмöс стрöйтöмö... Став вопросјас, кодјас сулалöны лунга повескаын, лоöны мјанлыг уж котыртан вопросјасөн. Тајö уж котыртöмсö колö гөгөрвоны кызі колхозын, совхозын, карјасын, сіз-жö візму öвмөсса і једіномчнöј секторын“.

Аслас постановленьöын сјезд пасјö, мыј „зöнвизалун кутан уж пыр-на век колö бөрö став народнöј овмöс кыптöмыг да робочöјјас, колхозникјас, гөл да шөркөд-дöма крестана культурнöј потребностјас содöмыс“.

„Сјезд індö, мыј зöнвизалун кутан органјас вымөн-на бостсісны перестроітны ассыныс уж сіјö решеньö серті, кодöс на воэö сувтöдіс ВКП(б) ЦК робочöјјасöс да крестанаöс медицинскöја обслуживајтöм јылыс“.

Сјезд щöктö „ужсö перестроітны сізі, мөдым зöнвизалун кутан ужын чоткöја нуны классөвöј віз, јонжыка тöждысны ужалыс јöз зöнвизалун понда“.

Промышленнöј центрјасын лечебно-профілактіческöј да санітарнöј учрежденьнöјас пыртны „ЈЕДИНОЈ ДІСПАНСЕР“ сістемаö.

Совхозјасын да колхозјасын, быд гырыг колхозö да совхозö колö котыртны врачөбнöј пункт медвоэза отсöг сетöм куэа, јасмі да вöчны пывсан“.

## ПРОФИЛАКТИКАЛӘН ТУҖАС

АСГӨГӨРСА СРЕДА ҶОНҪИҶАӘӘӘМ

Мортөс окружајтыс ынешнөј средаын емөс мортлы ылә зев бур факторјас. Но тајө средаас нөшта на уна емөс мортлы вреднөј факторјас, кодјас мортөс преследујтөны быд шагын, морт ҶонҪиҶалунлы вајөны ыжыд вред.

Шонди, сынөд да ва лооны бур вајыс торјасөн. Најө вермөны бурмөдны мортлыс ҶонҪиҶалунсө. Та понда, тајө факторјассө морт использујтө кыҶи мортөс вескөдан средствојас. Сөмын зев унаыс овлә, тајө-жө торјасыс мортлы вајөны ыжыд вред. Тајө факторјаснас-кө пөлзујтчыны кужтөма, секі поҶө ҶонҪиҶалунлы вајны сөмын вред. Шыкөм сынөд, ва лооны помкаөн уна пөлөс вёсөмјаслы.

Сојан — морт ын источык. Сојан сетө ын, бөр содтө бырөдөм ынсө, бөр вөчө мортсө ужавны вермысөн. Но кужтөма-кө использујтны тајө сојансө, вермасны лоны тапонда уна пөлөс вёсөмјас, вермас шыкыны ҶонҪиҶалун.

Оланін вёҶө мортөс вреднөј климатическөј јавлеыңөјасыс —көзыдыс, жарыс, зерыс да мукөд торјасыс. Тајө оланіныс, кужтөма-кө овны, вермас вајны ҶонҪиҶалунлы ыжыд ушерб.

Уж — ҶонҪиҶа мортлы сещөм-жө колана тор, кыҶи і сојан. Ужалан условіјөјасыс-ко төкөтө торкcasны, уж процессыс-кө оз ло колана нога, проізводство ылас обстановкаыс-кө оз ло колана нога, секі уж лоө ҶонҪиҶалунлы сещөм-жө омөлтөрјөн, кыҶи і став мукөд вреднөј факторјас.

Мі төдам, кар — культурноҗ центр. Сетчө чукөрмө уна јөз. Тајө карас-кө оломсө абу лө-сөдөма бура, секи кар лоө — висөмјас паскалан местаөн. Висөмјаслы секи зев кокњи вужны өти мортыс мөд мортлы.

Сіктјасын да грездјасын олысјаслөн саңитарноҗ грамотностныс карса јөз дорыс јона улын. Емөс сіктјас, грездјас, көні јөзыс сөстө-ма олом јывсыс һинөм-на оз төдны, саңитарноҗ грамотностыс налөн ічөт. Ташөм сіктјасыс і өні на ем. Тајө сіктјасас зев кокња вермөны паскавны уна быд пөлөс висөмјас.

Профілактыкалөн могыс сыын, медем іспол-зүјтны внешнеҗ средалыс бур факторјассө, а омөл факторјассө зікөз бырөдны, мбө чинты-ны мортлы вајан омөлторјассө.

Профілактыка возвылын воссө паскыд туј. Тајө туј вылас сіјө сувтис-һын. Тајө тујыс — ывла среда олан да ужалан условіјөјас зөһви-заөдөм, бур общественноҗ питаңнө котыртөм, оланінјас да карјас бурмөдөм, ва локтан тру-бајас вөчалөм, канализација, вөчөм, саңитарноҗ велөдчытөмлун бырөдөм да с. в.

Тајө ставсө өтілаө бөстөмөн і лоө саңитар-ноҗ культура. Кымын вылын тајө саңитарноҗ кул-тураыс, сымын ешажык висөны, сымын ешажык кулөны, сымын кушажык олоны јөзыс.

Саңитарноҗ культура лөсөдны жеңид кадөн, өтпырјөн он вермы. Тајө култураыс лөсөдчө уна торјасыс, кодјас пырөны саңитарноҗ меро-пріјаттөјас лыфө. Тајө саңитарноҗ меропріјат-

төјасыс јуксөны законодательнөј, техническөј, јүгдөдчан меропріјаттөјас вылө.

Мі аікөз-һін матыгтчим став јөзлыс велөдчытөмлун да омөла велөдчөмлун бырөдөмө. Сөвет сојузса ужалыс јөз век вылөжык кыпөдөны ассыныс велөдчөмлунсө. Тајө културнөј кыпөдчөмас сөмын колө кужны бостсыны саһитарнөј төдлун кыпөдөмө. Велөдчөмлун став боксаһ кыптөмкөд шөщ колө кыпөдны і саһитарнөј велөдчөмлун.

### ПРОФЕССИОНАЛНӨЈ ВІСӨМЈАС ПРЕДУПРЕЖДАЈТӨМ

Внешнөј среда зөһвизаөдөмыс кыһзі, профілактика сіз-жө муно өткымын вісөмјасөс да өткымын вісөм группајас предупредаятан туј куһа.

Тані медвоһа местаө колө сувтөдны професіоналнөј вредностјас да професіоналнөј вісөмјас. Кызі петкөдлө тајө кылыс, тајө вісөмјасыс јітсөмны ужалыс морт професіјакөд.

Быдсөн ті төданныд сецөм тор, мыј быд професіја умственнөј да фізическөј развтіјө вылө сетө отпечаток. Внешнөј условіјөјаслөн да професіоналнөј условіјөјаслөн вміяһһөыс төдчө морт походка вылын (морјаклөн мунаһногыс, шум, војеннөј јөзлөн модаыс). Тајө условіјөјасыс вермөны морт пһын вөчны бур својствојас (решітельность, дісціпліһированность, аккуратнөја олөм да с. в.).

Мөд боксаң-кө, промышленностын ужалом, медса-һин вреднөй производствояс вылын ужалом, вайо морт доһвизалунлы ыжыд вред. Сийо наука, кодй изуцайтө профессиональнөй висомяс, шуоны профессиональнөй гигиенаон. Тажо наукаыс сетө профессиональнөй висомяслыс список.

Буржуазнөй учонөйяс дорjöны капиталистяс-ос, најо вермасоны чинтыны профессиональнөй висомяс лыд, медем тажон чинтыны социальнөй страховаһнө куца рөскодяс.

Советскөй медицина төждысө ужалыс јоз понда. Советскөй медицина төждысө ужалыс јоз доһвизалун понда, ыждөдө вреднөй профессияяслыс списоксө. Советскөй медицина тажон отсалө вреднөй производствояс вылын ужалысяслы.

Кытыс-нө артомны тајо помкајасыс, кодјас торкөны робочөјлыс доһвизалунсө?

Медвоз-кө, робочөјяслон висомныс јитчөма ужалан условијөјаскөд, кушом гигиенической да санитарнөй условијөјасын најо ужалоны. Ужалани-нас-кө зев щыгом, сынөдыс да југыдыс оз тырмы, көзды, сынөдыс ул — тајо ставыс отсалөны өдјонжыка да кокнөжыка висомлы. Тащом месаад ужалигон робочөјяс висоны частөжыка.

Тажо, омөм условијөјасыскөд колө вермасны. Производство вылын колө лөсөдны доһвица обстановка, ужавны бур гигиенической да санитарнөй условијөјяс. Тажо бур условијөјассө лөсөдөмын медыжыд средствоон лөо санитарнөй минимум.

Санитарнөй минимумон шуоны сешом прөстөј, возө һужөдны почтом торјас, кодјасөс олөмө прөтөмон ми лөсөдам производство вылын бур

ужалан условіјојас. Тајо санитарној мінумсö лөгöдалöны санитарној инспекціјајас. Олөмө пөр-  
тöны — хоҗајственнöј организаціјајас.

Профессіоналнöј висöмјас помка пін мөд  
места кутö ужалан техніка. Производство вылын  
ужалігөн дојмөмјас, мөд ног-кө шуны — промыш-  
леннöј травматизм, профессіоналнöј висöмјас пөв-  
стын кутö ыҗыд места.

Промышленнöј травматизмкөд вермасöны про-  
изводство вывса ужсö безопаснöјөн вөчөмөн.  
Техніка кыптөмкөд щөщ кыптө і дојмөмјасыс  
відчысан техніка. Сложнöј механізмјас, берга-  
лан да вөрән частјас, көмөсајас, приводнöј част-  
јас вевтөны дојјана пріспособленьнөјасөн, кө-  
рөбјасөн, сеткајасөн да с. в.

Көјмөд торјөн, кытыс лоöны профессіонал-  
нöј висöмјас, сіјө ужалан (обработывајтан) мате-  
ріјал. Уна хіміческөј вешествојас, кодјасөс прі-  
меңајтöны промышленностын лібө вөчöны фаб-  
рікајасын, мортлыс зөңвізалунсö торкөны, ор-  
гаңизмсö отравлајтöны. Сы серті, кушөм состо-  
јаңнөын (кізөр, чорыд, ру) тајө вешествоыс,  
да кушөм сылөн својствојасыс, сысерті тајө веш-  
ществоыс вермас влјајтны морт вылас зев öдјө  
лібө һөжјө.

Јадөвітөј вешествојаслөн морт вылө öдјө  
дејствуйтөмыс овлө шоча да кор лоö, артассө  
кызі һесчастнöј случај.

Јадөвітөј вешествојаслөн морт вылө воздеј-  
ствуйтөмыс унҗыкыгсö овлө һөжјөнһкөн, ещані-  
көн да куҗ кадөн.

Промышленнөй јадјаслөн морт вылө тащөм кула дејствујтөмыс ваядө хроическөй отравленнөо. Хроическөй отравленнөјас пыс медчастө овлөны ртутнөй да свинцовөй отравленнөјас. Тајө нөжјөнөкөн отравитчөмыскөд вермасөны тајө јадөвитөј вешществојассө безвреднөй вешществојасөн вежөмөн. Бостам көв, јадөвитөј свинцовөй белілајас өні вежөны некущөм лок вайтөм цинковөй белілаөн. Типографіјаын јадөвитөј свинчөсө вежөны никкелөн. Віж фосфорсө ізтөг тув вөчан производствөын вежөны мөд фосфорөн, коді оз-нын отравлајт мортсө. Зеркалөјас вөчалан производствөын јадөвитөј ртутсө вежөны вымыс составөн, коді оз отравлајт мортлыс организмсө.

Производствојас вылын медса вреднөй торјөн лоө бус. Бус омөль і сізсө ачыс, хімічөскөй својствојастөгыс. Но кор тајө бусыс дејствујтө нөшта і хімічөскөја, секі бусыслөн лок ваянлуныс нөшта јона содө.

Тајө бусыскөд производствојас вылын мі вермасам-жө. Та могыс буса производствојас вылын вөчалөны пылесөсјас, кодјас оз лөзны вескавны бусыслы ужалан помещөөннөјасө. Бус лоөмкөд сіз-жө вермасөны матеріјалсө умөн обрабаты-вајтөмөн. Тащөм торјаснас, тајө способјаснас почө зікөз бырөдны бус лоөмсө.

Санітарнөй состојаннөыс кыңзі, производственнөй мехаңизмјас да матеріалјас кыңзі, робөчөј зөңвизалун вылө влөјайтө уж котыртөмыс да мехаңизаціјалөн паскалөмлуныс. Ужалөм да шојтчөм правілнөја вежлалөм, кі помыс ужалөм

механизмјасөн вежөм јона виқасны мортлыс лов-  
ја вынсө, ещажыка омөлтчөдөны мортлыс ор-  
ганизмсө да сійөн мортыс омөлжыка сетсө быд-  
сама омөл воздејствіјөјас улө.

Колө чорыда вермасны профессионалној ви-  
сөмјаскөд. Тајө когсө колө нуөдны санитарно-  
техніческөј ужјас нуөдөмөн. Но унаыс овлө сі-  
зі, мыј өніја техникаөн мі ог-на вермө быдлаын,  
быд пөраө сетны асгөгөрсө средаыслы оздоро-  
вительној воздејствіјө. Тащөм случајјасас ыыжыд  
значеңнө кутө робочөјјаслөн, колхознікјаслөн  
да став ужалыс јөзлөн личној профілактика.  
Личној профілактикаө пырөны быд мортлөн тор-  
јөн ассө виқан торјас, маскајас, распіраторјас,  
өчкијас да с. в.

Ыжыд значеңнө кутө сіз-жө і личној гігіјена.  
Личној гігіјеналөн значеңнөыс торја-нын ыжыд  
јадөвітөј вешествојас бердын ужалгөн, медва-  
нын секі, кор тајө јадөвітөј вешествоыс бус-  
код состојаннөын. Тащөм местајасас ужалгөн  
куч јурсіјас, усјас да тош виқөм лыддыссөны  
зев ыегігіјенічнөј торјасөн, вајөны морт зоңви-  
қалунлы уна омөлтөрјас.

### ЭПИДЕМИЧЕСКӨЈ ВИСӨМЈАС ПРЕДУПРЕЖДАЈТӨМ

Эпидемическөј висөмјаскөд вермасөмын про-  
філактикалөн уж сетө медыжыд тыдалана бур.

Быдсөн-нын төдө, быдсөнлы гөгөрвоана, мыј  
эпидемическөј висөмјаслөн профілактика сетө јө-  
зөс вескөдан медицина дорыс ыжыд бур резул-  
татајас. Лечебној медицинаын ем гырыс вермөм-

јас. Лечебној медицинаын өткымын вужана висөм-  
јас вескөдө та вылө вөчөм сывороткајасөн да  
мукөд лекаствојасөн. Сөмын колө век-жө шу-  
ны, мыј јөзөс вескөдан (лечебној) медициналөн  
значеңнөйс епидемическөј профілактика дорыс  
ічөтжык. Епидеміјаскөд вермасөмын профілак-  
тика нуө медсаактивнөј уж. Кымын активнөјажык  
нуөдсө профілактическөј уж, сымын ыжыджык,  
паскыджык лоө тајө ужыслөн резултатыс. Епи-  
демическөј висөмјаскөд вермасөмын профілакти-  
ка перјис медыжыд резултатјас. Некущөм мукөд  
медцинскөј областын профілактикалөн тыдалана-  
луныс абу тащөм ыжыд.

Менам ас воэө абу сувтөдөма мог, төдмөдны  
тјанөс мыј лооны сещөм вужан висөмјасыс да  
епидемическөј висөмјасыс. Но көт кык кывјөн да  
колө-жө тајө тор вылас сувтлыны.

Вужанајасөн шуөны сещөм висөмјас, кодјасөс  
вызывајтөны прөстөј сінмөн тыдавтөм ловја лов-  
јас—микробјас. Висыс мортсаң зоңвіза морт вы-  
лө вескалігөн тајө микробјасыс зараңтөны морт-  
сө да сылөн лоө тащөм-жө висөм.

Тајө висөмыс вермө өтї мортсаң вужны мөд  
мортлы, којмөдлы, һомөдлы да с. в. Тащөм но-  
гөн тајө вужан висөмыс вермас паскавны зев уна  
јөз пөвсө, вермасны висмыны уна јөз.

Вот тащөм нога паскалөмыс кущөмкө өтї  
пөлөс вужан висөмлөн і шусө епидеміјаөн, а ви-  
сөмсө шуөны епидемическөј висөмөн.

Поэө мыддыны кыч-комын вужана висөм-  
јас, кодјаслы сураc-кө бур условіјө да һөтї-кө  
тајө висөмјасыскөд һе вермасны, вермасны пас-

кавны епідеміяо. Тажо вісөмјасыс өтпырјөн уна ужалыс мортөс вісмөдөны өтщөщ. Тажөн вайоны государстволы зев ыжыд лок. Тапонда епідеміјаяскөд вермасөмлөн зев ыжыд економіческөј төдчаналуныс. Правітелство лезалө законјас, мыјјас олөмө пөртөмыс отсалө епідеміјаяс бырөдөмлы мбө візө епідеміјаяс вылыс лоөмыс.

1918-өд воө Нарөднөј Коміссарјаслөн Сөвет шуіс, мыј быд врач објазан срөчнөја сообшцајтны матысса здравотделө вужан вісөм јавітчөм јылыс. Ташөм срөчнөј јуөрсө сетөны, кор јавітчөны чума, холера, тифјас, пісті вісөм, скарлатина, діфтеріја, сібірскөј јазва, сап, епідеміческөј энціфаліт. Мукөд вужана вісөмјас јылыс сведеңнөјас сетөны быд јатідневкаө пошта пыр. Тажо сведеңнөјассө колө сетавны сіјөн, медым аскадын прімітавны мерајас, кодјас візөны тајо вісөм возө паскалөмыс.

Ас здравотделө јуөртөм бөрын врач мбө вылын квалифікаціјаа медрөботнїк места вылын нуөдө став меропріјатвөјас, медым бырөдны мбө не лезны паскавны епідеміјасө. Та могыс сіјө нуөдө епідеміческөј обсмөдоваңнө, төдмалө, кытыс лоіс медрөботнїк вісмөмыс. Быд торја случај дырјі вісөм паскалөмыс помкасө медрөботнїк пондас корсны аслас местаыс, ассыс внімаңнөсө медрөботнїк сетө колана местаө. Кодкө вісмасныкө холераөн, вір мытөн (дїзінтеріјаөн), біја вісөмөн (брушнөј тифөн), вісөмыслыс помкасө колө корсны һајтмөм ваыс; діфтеріт вісөм паскалігөн колө корсны вісөм новлыссө;

сібірскөй жазва унаыс паскавлывлө пасјас пыр;  
чума висөм паскөдөны крысајас да с. в.

Мукөд дырјыс прөстөј сінмөн адзана (кыз  
шуасны—кміңіческөй) признајас кө оз сетны бу-  
ра тыдалан серпас кушөмкө вужан висөмлыс,  
ем-кө возмозност, колө төдмалөмсө нөшта ну-  
өдны лабораторнөй бактеріологіческөй способөн.  
Откымын карјасын емөс бактеріологіческөй ін-  
ститутјас, емөс спеціалнөй лабораторіјаяјас. Та-  
шөм местајасас тащөм төдмалөмсө колө нуөдны  
быд случајын, кор јавітчас кушөмкө заразнөй  
висөм.

Кызі сөмын лоас төдмалөма вужан висөмсө,  
висысөс колө зоңвіза јөз дорыс пырыстөм пыр-  
жө торјөдны, медым висөмыс ез вермы паскав-  
ны воәө. Уна карјасын висысјасөс новлөм вылө  
емөс спеціалнөй обозјас—санітарнөй транспорт.

Висысөс болыңчаө мөдөдөм бөрын профілак-  
тіческөй уж нуөдсө воәө.

Медвоәкө нуөдөны дезінфекціја, обеззара-  
жітөны висылыс комнатасө, көлујсө. Мукөддыр-  
јыс висылыс комнатасө да көлујсө дезінфекці-  
рујтөны өтщөщ, мукөд дырјыс—торјөн. Кор де-  
зінфекціјасө нуөдөны торјөн, секі висылыс кө-  
лујсө дезінфекцірујтөны спеціалнөй камерајасын.

Такөд щөщ зоңвіза јөзлы, кодјас олісны ві-  
сыс дінын матын, вөчалөны предохранітельнөй  
прівівкајас. Висөмыс візан (предохранітельнөй)  
прівівкајас вөчалөны брушнөй тіфыс, холераыс,  
скарлатінаыс, діфтерітыс, столбнякыс да мукөд  
висөмјасыс. Медсајона паскалөма пісві висөмыс  
предохранітельнөй прівівкајас вөчалөм—пісвіа-

гөм. Совнарком шуөм сертї, кодөс вөліс вөчөма  
1924-өд во октабр 18-өд лунө, пістїасны быт  
став јөзлы 1 арөсөн, 10 арөсөн да 20 арөсөн.  
Та понда СССР паста пістї вїсөм зїкөз бырө-  
дөма. Комї областын којмөд во-нын ез вөв пі-  
тї вїсөм.

Мукөд дырїыс, бїжавїсөм да дїфтерїт вїсөм-  
јас паскалїгөн ыжыд опасностөн лооны тајө  
вїсөмөн вїсөмыс бурдөм јөз. Тајө јөзыс, кодјас  
неважөн-на вїсісны тајө вїсөмнас, көв најө тајө  
кадас асныс зөңвїзаөс, лооны опаснөјөн зөңвї-  
за јөзлы, кодјас тајө вїсөмнас ез-на вїслыны.  
Најө ас пыщканыс новлөны вїсөмыслыс зараза-  
сө да вермөны вїсмөдны семјанысө, төдсајас-  
нысө мбө мукөд матыс јөзөс. Тащөм јөзсө колө  
зөңвїза јөз дорыс торјөдны, медым некодї ез  
вермы вїсмыны тајө вїсөмнас.

Медвына профїлактїческөј средствоөн ву-  
жан вїсөмјас паскалөмкөд вермасөмын лоө са-  
нїтарнөј просвешщеньө. Онї төдөны-нын пөштї  
быд заразнөј вїсөмлыс паскалан ногсө, кызї на-  
јө вермөны вужны мортыс-мортө. Тапонда зев  
кокнї вїзны астө тајө вужан вїсөмнас вїсмөмыс  
да предупредїтны мукөдјасөс, медым најө ез  
вїсмыны тајө вїсөмнас, велөдны најөс вїдчысны  
тајө вїсөмјассыс.

Ем вїсөмјас, кодјас вужөны мортыс мортө  
сынөд пыр. Тајө вїсөмјасыслөн заразаыс ветлө  
ваын (космөм ва руас-ї), бусын да дулмын. Тајө  
вїсөмјассыс вїдчысны јона сөкыджык. Сверт, быд-  
сөн төдө, мыј заразаыс ачыс өтнас сынөдөдыс

оз лебав. Ташом висомјасон лооны грипп, кор,  
скарлатина, дифтерија, да мукод висомјас.

Откымын висомјас, бостам-кө, мкорадка (ма-  
ларја), кистана да возвратној бијависомјас, ву-  
жоны насекомјас пыр. Ти адзанныд, таяо  
висомјасыскөд тышкасны абу сөкыд, сиз-кө і  
позө видчысны таяо висомјасон висомыс.

Нөшта коккиджык видчысны сижө висомјасыс,  
кодјас вужоны көлүј пыр мибө висыс дорө ін-  
мөдчыломөн.

Помалигөн колө нөшта сувтлыны өти тор  
вылө. Емөг јөз, кодјас нөти оз висмыны откы-  
мын вужан висомјасон, көт мед сесса бур ус-  
ловијөјас емөг таяо висомнас висмом вылас.  
Таяо објаснајтчө сижөн, мыј откымын јөз чужом-  
саһныс-на оз вермыны висмыны откымын висом-  
јасон, најө невоспримчивөјөс таяо висомјаслы.  
Таяо состојанһөсө медицинаын шуоны врождон-  
ној иммунитетөн.

### ЧЕЛАДЛЫС ЗОНВИЗАЛУН ВИЗОМ

Челадлыс зонвизалун визомын профілакти-  
калы сиз-жө ем паскыд туј. Медвозза мөгөн  
профілактика возө тани сувтө челад повсса  
вужана (инфекционнөј) висомјас предупреждај-  
төм. Татчө пырөны сещөм вужана висомјас,  
кодјас медсасө висөдөны челадөс. Таяо висом-  
јас писыс медомөл висомјасон лооны пистивисом  
(натуралнөј), скарлатина да дифтерија. Таяо  
кујим висомыс медјона паскалома да висөдө зев  
сөкыда. Таяо висомјасон висигөн челадлыс кулоны  
медјона.

Та бöрын гөгöрвоана, мыҗла став медицина-  
скоҗ наука мөвпсө вöлис бергөдöма таҗө инфек-  
цияҗасыскöд вермасөм вылө. Медвоз-кө лоис  
тöдмавны таҗө висөмҗассө возбуждаҗтыс бактери-  
җасө, медем колананогөн кужны вермасны. Сөмын  
өнөз-на абу адзöма, куцöм микробҗас понда  
лооны пистҗи да скарлатина висөмҗас.

Көт ми и висөм вöчыс микробҗассө ег-на  
адзö, сөмын таҗө висөмҗасыскöд вермасөмыс  
мунö зев öдҗө.

Бостам-көт пистҗи висөм. Таҗө висөмыскöд  
вермасөмын ем зев бур средство—пистҗасөм.  
Пистҗасөмсө став јөз пөвсын нуөдөмөн ми визам  
јөзсө ог сөмын пистҗи висөмөн массөвөҗа висөмыс,  
ми таҗөн визам јөзсө пистҗи висөмөн быд öтка  
висмылөмыс. Пистҗасөм бöрын морт лоө пистҗи  
висөмөн висмыны вермытөмөн зонь 7-10 во кеж-  
лө. Та понда мортлы медвозыс пистҗасөм бө-  
рын лоө нем чөжнас пистҗаслыны нөшта-на кы-  
кыс (10 арөсөн да 20 арөсөн). 30 арөс бöрын  
пистҗи висөмөн висмывлөны зев шоча да лыдҗысө  
оз кызҗи пыр јавлеңнө, а кызҗи зев шоча овлан  
тор.

Сөкыдҗык предупредҗтны скарлатина да  
дифтерит висөмҗас. Таҗө висөмҗасыслы паныв  
сиз-жө емөг прививкаҗас, сөмын тыр надеҗасө оз-  
җык сетны да техника боксаңыс прививкасө  
нуөдны јона сөкыдҗык. Таҗө прививкаҗассө нуө-  
дöны 5-7 лун мыстҗи куҗимыс уколҗас вöчалөмөн.  
Таҗө уколҗасыс визöны висөмсыс јона жеңыд-  
җык кад—8 төлыссаң 1 воөз. Мы-кө пондим  
таҗө прививкаҗассө вöчавны став јөзлы быд во,

секи  
н-к.  
оз б  
лы,  
јавит  
ын).

Т  
вöча.  
колө  
торјө  
көлу  
јөз о  
но и  
мать  
терит  
бени  
взро  
шоча  
ладҗ.

Г  
преж  
висө  
ма н  
да  
епид  
да т  
касс  
Р  
про  
ос в  
мыт

секи ескөн мијан ковміс уна — медицинаскөй работ-  
ник. Та понда—тајо привікајассо вочалоны  
оз быдсонлы. Медвоз привікајтоны сјјос чемад-  
лы, кодјас пөвсын медвозыг тајо висөмыс  
јавітчис (семјаын, керкаын, школаын, деревња-  
ын).

Тајо индөм висөмјасыг вијана привікајас  
вочалөмыг кынји тајо висөмјасыскөд вермасөмын  
колө нуөдны і мукөд профілактическөй мерајас:  
торјөдны да нуны болничаө да висыгыслыг  
көлујсө да оланінсө дезинфекцирујтны. Мукөд  
јөз дорыг торјөдны колө оз сөмын висыгөс,  
но і најө чемадөс да гырыгјасөс, кодјас олісны  
матын висыгјас дорын. Тајөс колө вөчны дѣ-  
теритнөй да скарлатина висөм паскаланног осо-  
бенностјас понда. Фелөыс тани сыын, мыј көт  
взрослөјјас тајо висөмјаснас висмывлөны зев  
шоча, но висөмсө висыг чемадсаң зоңвија че-  
мадлы вужөдны вермөны.

Профілактика возө сіз-жө сувтө могөн преду-  
преждајтны чемад пөвсын ветлан мукөд вужана  
висөмјас. Чемад пөвсын сіз-жө зев јона паскало-  
ма кор, төвјыв пістї, коклуш, свінка, краснуха  
да мукөд висөмјас. Сөмын тајо висөмјасыслөн  
епідеміческөй значењњөыс абу-на сещөм ыжыд  
да тајо висөмјаскөд вермасөм куња профілакти-  
касө абу-на тырмымөнөз паскөдөма.

Көјмөд-кө, чемадлыг зоңвијалун вијөмын  
профілактика возө сувтө мог вермасны чемад-  
өс висөдан став висөмјасыскөд, медсањин гожса  
мыткөд, мыј понда кулөны уна чемад.

Нолөд-кө, профілактика воэо сувтө мог—  
ронмөдны мјанөс вежысјасөс, мјанлыс смена.  
Тажө ужсө профілактика нуөдө піөнер-лагерјас,  
детскөј санаторіјас пыр, санаторіјаын олан  
навыкјас најө оломө сужөмөн, фізкультура пыр.  
Тажө ставыс профілактика воэо сувтөдөны зев  
уна вым төдмавтөм вопросјас, кодјасөс колө  
пырыстөм пыр-жө төдмавны да пөртны оломө.

### КОВ ВІСӨМЈАС ПРЕДУПРЕЖДАЈТӨМ

Ков висөмјас зев јона паскаломөс. Медса-  
һын јона ков висөмјасөн висөны чемад. Öткымын  
местајасын став чемадыс өтөтөг висөны тајө  
висөмјаснас. Колө индыны, морт пыщкын овны  
вермөны 125 пөлөс аслыс нога ковјас. Тајө ков-  
јасыс вермөны овмөдчыны морт телө пыщкө  
быдлаө, быд органө, олоны морт сөкјас сојөмөн  
да тајөн вајөны мортлы зев ыжыд вред.

А ков висөмјас, колө шуны, поэө бырөдны  
некущөм ыжыд ужтөг әикөә, ков висөмјас артав-  
сөны бырөдны поэана висөмјасөн. Адқаннды,  
профілактикалы тані воссө ыжыд туж. Төдөмөн  
профілактика тајө висөмјаскөд вермасөмын сетас  
уна бур резултатјас.

Ковјаскөд вермасан профілактикаын зев  
тыдалана места кутөны ветерінарно-санітарнөј  
да медіко-санітарнөј надзорјас. Ковјаскөд вер-  
масөны став јөзсө кадыс кадө сөстематическөја  
лечитөмөн. Оз ічөт ром ворсны ков висөмјаскөд  
вермасөмын і санітарнөј просвешченнө да  
лічнөј профілактика.

## ПИҢ ВИСОМЈАС ПРЕДУПРЕЖДАЈТОМ

Ков висомјасыг видчыгөм моз-жө, пиҢ висом-  
јасыг видчыгны колө челафдырсаҥ-на, колө  
виґны пиҢјастө челафдырсаҥ. Стагистика пет-  
көдлө, пиҢ висомјас 80-92% вылө паскаломәөс  
челаф пөвсө. Тајө вайөдө сетчө, мыј гырыз јөз  
пөвсын унаөн мајтчөны пиҢјас абутөмөн.  
ПиҢјаслөн абутөмыс төдчө став кынөм уж вы-  
лад, вайөдө малокровјјөө, вын бырөмө—ужавны  
верманлуныс чинө.

ПиҢ висомјасыг видчысөмын зев ыжыд мес-  
та кутө быд мортлөн аслас видчысөмыс (личнөј)  
профiлактикаыс. Мiјан олөмын пиҢ весалан  
шщөткалы да прошоклы колө бостны сещөм-  
жө колана места, кыґи i паҢ да вiлкi.

Сојөм бөрын вом пыщкөс колө сiз-жө быґ  
пожјавны. Сојөм бөрын вом пыщкөс пожјавны  
колө сещөма-жө, кущөма тен колө мыссыны  
асылын четчөм бөрын.

Но тајө личнөј профiлактикаыс, кор быд  
морт ачыс видчысө висмөмыс, оз-на вермы быд  
пөраө виґны пиҢјас висмөмыс. Кущөма-көґ те  
ачыд ен радејт пиҢјастө, овлө, најө висмасны.  
Тани-ґын отсөг вылө воө лечебнөј метиґина ас  
профiлактическөј методјаснас.

ПиҢјас висөмыс виґан бур профiлактическөј  
методөн лоө вом пыщкөс санацјјаалөм. Вом  
пыщкөс санацјјаалөм нуөдөны гырыс карјасын,  
медгасө велөдчысјас пөвсын. Сетө зев бур  
результатјас. Вом пыщкөс санацјјаалөмлы өнi  
сетөны ыжыд значеґнө. Откымын карјасын

школајасö велöдчыны бөстöны сöмын вом пыщкöс санацїаалöм бöрын. Школаö пырыгылыс корöны оз сöмын пїстїасöм, сїз-жö быт колö плөмбїруйтны (дожтавны) сїс пїнјас да ыещкавны сїс вужјас.

### СІН ВІСÖМЈАСЫС ДА СІНТÖММÖМЫС ВІДЧЫСÖМ (ПРЕДУПРЕЖДАЈТÖМ

Сїнтöммылöны сїнјас вїсöм понда. Та понда, аскадын сїн вїсöмјас бурдöдöм унаыс овлö зїкöз вїзö мортлыс сїнјассö. Тајö ещда, уна вїсöмјасыс, кодјас понда верман сїнтöммын, позö вїдчысны.

Тапонда тајö вопрос куза профїлактїческöј уж колö нуöдны кык тужöд. Öтї-кö, колö мунны зїк профїлактїческöј туж куза—вїдчысны сїн вїсöмјасыс. Мöд-кö, тајö вїдчысöмыс-кö оз отсав, колö профїлактїческöј мојассö пыртны сїнјас бурдöдöмö. Медвоzza тужöдыс ужсö вермö нуöдны санпросвет уж пыр быд медрөбөтнїк. Лечебнöј медїцїнаö профїлактїческöј методјас пыртöм могыс ковмас котыртавны карјасын, сїктјасын сїн бурмöданїнјас. Сїнмöн вїсыгылы аскадын квалифїцированинöј отсöг сетöм вермас вїзны мортсö сїнтöммöмыс.

Вїдлавын-кö сїјö помкајассö, мыјјас понда öткымын јöз сїнтöммöны, тыдовтчö, мыј тајö помкајассö позö бырöдны 60% вылö. Тајö лöö, öнја 100 сїнтöм морт пыыс 60 мортыс вермїсны лоны сїнмаөн. Царскöј Россїја мїјан колїс 320.000 сїнтöм мортöс. Тајö јöз пыыс 192000 сїнтöм морт вермїс лоны сїнмаөн.

Став сінтөмјас пѳыс 12,1% јөзѳыс сінтөмсісны пістѳы вѳсөмөн вѳсөм понда. Мі төдам, пістѳы вѳсөмыс ем зев бур срсдство — пістѳасөм. Став јөзсө пістѳалөмөн мі вермам җкөз бырөдны тәјө вѳсөмсө, уна областјасын тәјөс вөчөма-нын.

Став сінтөмјас пѳыс 4,9% сінтөмыс сінгөммісны чужіганысна (вѳл чужысјас бленорреј понда). Кагаыс мам кынөмгыс петігөн вѳсөмө сінјаснас тріппернөј зараза сінјасө сурөм понда (Ферт, тәјө овлө сіјө мамјаслөн, коцјас вѳсөны тріпперөн). Тәјө вѳсөмгыс сіз жө зев кокны вѳдчысны, вѳл чужысгы сінмас аслыс пөлөс каплајас леҗөмөн. Тәјө каплајассө төдө быд акушерка. Сіз-кө, 15000 сінтөм морт вермісны лоны сінмаөн, најө чужгөн-кө вөлісны ез бабкајас, а акушеркајас.

21,4% сінтөмјасыс сінтөммөмны трахомаөн вѳсөм бөрын. Трахома вѳсөм аскадын бурдөдөм җкөз вѳсө сінтөммөмыс. Таҗкөн кө бара артмө, 70.000 сінтөм өнѳ ескөн вөлісны сінмаөн, најөс-кө аскадын вөлі вѳскөдөма трахома вѳсөмыс.

Тәјө Індөм помкајасыс кынҗи абу некушөм помка, мыј понда вермін сінтөммыны.

Сінтөммөмыс вѳдчысөм куҗа профілакткалөн уж оз сөмын вѳз уна јөзсөс ассыныс сінјас воштөмыс, сінтөммөмыс вѳдчысөм куҗа профілактка кутө зев ыжыд і економіческөј төдчаналун.

Тапонда сінгөммөмыс вѳдчысөм куҗа уждылыс профілакткалөн значењөыс торја-нын ыжыд. Тәјө торјас вылас ужалө оз сөмын медіцина, тәјө вопросјас вылын ужалөны сіз жө сінтөмјаслөн Ставрогсіја сојузса шленјас. Тәјө об-

шество ужас колö участвујтны став ужалыг-  
јöзлы, робочöј да крестана массалыг, ко-  
тыртавны јачејкајас сінтöммöмыг відчыгöм  
куза. Ташöм јачејкајасö колö котыртавны сов-  
хозјасö, колхозјасö, фабрикајасö, заводјасö.

Сінтöммöмыг відчыгöм куза профілактіка  
јылыг сорнітігөн оз поз казтыштылытöг колны  
бокö сіјö ужјас, кодјасöс мі öні нуöдам сінтöм-  
јаслыг материалнöј да інтеллектуалнöј олöмны-  
сö бурмөдöм понда.

Сінтöм јöзлы отсасöм могыг јöзöс велöдан  
јукөдјас восталöны сінтöмјаслы торја школајас.  
Тайö общöј школајасыг сінтöмјаслы воста-  
лöны профессионалнöј школајас. Таыг кынқи  
Собес öні бостеіс сінтöмјасöс індавны ужјас вы-  
лө да тайön бурмөдны налыг олан положеньö-  
сö, материалнöј положеньöнысö, кыскыны најö  
соціалізм строітан ужö.

### ТУБЕРКУЛОЗ ВІСÖМ ПРЕДУПРЕЖДАЈТÖМ

Туберкулоз — öтi мортыс мөд мортлы вуж-  
ны вермана хроңическöј вiсöм. Тайö вiсöмсö  
вöчöны мiкробјас — прöстöј сiнмөн тыдавтöм  
ловја ловјас. Тайö ловја ловјасыслөн — мiкробјас-  
ыслөн формаыс зік бед код да шуöны туберку-  
лознöј палочкаөн мiбö палочка Кохаөн.

Хроңическöј вiсöмөн туберкулозсö (мөд ног-  
кö шуны — чахоткасö) шуöны сiјön, мыј тайö вi-  
гöмыс вiсöдö зев куза, зон војасөн.

Туберкулоз — зев јона паскалöм вiсöм. Та-  
јö вiсöмыс торја-нын јона паскалöма карјасын.

Откымын төдмалом даннөјјас сертї туберкулоз  
вісөмсө новлоны (зараѳтчөмны) 90% став кар-  
са челадыс. Но оз ков гөгөрвоны, мыј тубер-  
кулезон зараѳтөм морт быт висмас тајө висөм-  
нас. Тајө оз-на нїөтї шу туберкулозон висөмөм  
јылыс. Туберкулознөј палочкаыс-кө сурө оз  
сылы шогмана условїјөјасө, секї сїјө оз висөмөд  
мортсө. Туберкулозон висөмөны сөмын сөкыд  
висөмөн висөм понда, омөл условїјөјасын олөм  
понда, көнї најө јона омөлтчөны. Туберкулозон  
медсасө висөмөны сещөм јөз, кодјас чужөмгаңыс  
кокңла вермөны висөмыны тајө висөмнас (наслед-  
ственнөј предрасположеңьс). Бат-мамсаң че  
лады туберкулоз висөм наследственнөја оз  
вуж, сөмын туберкулозон висөыс бат-мамлөн  
челадыс кокңыджка вермөны висөмыны тајө  
висөмнас торја-нын сїјөн, мыј налы висөмыс вер-  
мас шедны висөыс бат-мамгаңыс.

Туберкулозлөн економическөј значеңьөыс  
торја-нын ыжыд. Мї вїставлїм-нын, туберкулоз—  
хроническөј висөм, мїјан ногөн-кө шуны, куға  
висөдыс висөм. Тајө висөмөн висөмыс морт воңа  
пондас ужавны вермыны омөла, бөрнас—нөтї оз  
понды вермыны. Тапонда, мыј туберкулозон  
висөны уна јөз да висөдө зев куға, уж фронт  
вылын тајө висөмыс вајө зев ыжыд убытка.  
Ужавны вермыс уна јөз сувтөны ужавны вер-  
мытөмјас радө қїк сөмын тајө висөмнас висөмөм  
понда.

Тақїкөн артмө, туберкулоз висөм государст-  
волы вајө ыжыд економическөј убытка. Тапон-  
да, туберкулоз висөмкөд вермасөмө колө кут-

чысны чорыда. Профілактическөй медициналы туберкулозкөд вермасөмын воссө паскыд туї. Откымын висөмјаскөд вермасөмын профилактика нуөдө сөмын санитарно-просветительнөй уж. Туберкулозкөд вермасөмын тајө лоө тырмытөмөн. Туберкулозкөд вермасөмын колө нуөдны чорыджык методјасөн да средствојасөн вермасөм. Туберкулоз висөмкөд вермасөмын медицинскөй профилактика ајк вынтөм. Колө нуөдны чорыд кос туберкулозкөд социалнөй профилактикалы.

Туберкулозөс шуөны социалнөй висөмөн. Тајө висөмсө тајі нимтөма абу прөста. Туберкулоз паскалөма уна јөз пөвсө, економическөй значеңкөыс тајө висөмыслөн торјаңын ыжыд. Мөд боксаңкө туберкулоз висөм паскалөмлөн помкајасыслөн вужасыс петөмны социалнөй средаыс, олөмыс.

Туберкулоз висөм медса топыда јитсөма оланінкөд. Туберкулозөс, медсаңын тыјас висөдыс туберкулозөс (чахоткаөс) төдөны да шуөны оланін висөмөн. Оланін услөвјөјас зев ыжыд роль нуөны туберкулоз висөмөн висөмыны вермөмын. Туберкулоз висөмөн медјона висөны сјјө квартирајасын, көні јөзыс олө уна, квартирајасыс омөл, пемыд, көзыд, ыајт. Кос да југыд квартираын туберкулозөн онжык висөмы.

Туберкулоз висөмөн медсасө кулөны сјјө квартирајасын олысјас, көні өшиңјасыс ічөтөс на еша. Емөс јаннөјас, кодјас серті установитөма: 4 өшиңа комнатаын олысјас пйын быд 1000 морт вылө туберкулоз висөмыс онас.

кулöны 10 морт, 2 öшиña керкаын — 82 морт.

Туберкулез висёмөн сиз-жө жона кулöны сизö квартирасын, көнi олö уна жöз. Кымын унаөн олöны квартирас, сымын унжык емöс условийяс туберкулез висём паскалöмлы.

Оз ичöt значеньö кут туберкулез висёмкөд вермасöмын сожан, кыз шуасы — питаньö. Питаньöлыс значеньöсö туберкулезкөд вермасöмын медвоз вöли кыпöдöма германьяса гигиенистясөн империалистическөй война дырi Россияын, Ленинградса даннөйяс тажө итöд жывсыс сиз-жө шуöны.

1917-öd воö Ленинградын 2.420.000 жöз олыс пые кулис туберкулезөн 8470 морт. Сожаныс вöли воö 1763 калорийаөн морт вылö лун. 1919-öd воö лунса сожаныслөн калорийностыс чинис 698 калорийаöз. Тажө воас 800.000 морт пые кулисын 4322 морт. Тажө даннөйясыс вескыда-нын инфöны туберкулез да питаньö көстса итöд вылö. Сожаныс-кө омöл, секи весиг оланin бурмөдöмыс сз вермы сувтöдны туберкулез висёмлы ужсö.

Туберкулезөн висём да кулöм вылö сиз-жө вмяйтö i мортлөн профессия. Медса омöл профессияөн тажө боксаñ лоö буса ужяс вылын ужалöм. Кор кушöм-кө бус сурö тыясö, секи сизö висөдö сизс, тыяслөн ужыс секи слабмö. Тащём слабмём тыясад туберкулезлөн палочкаыс зев кокня вермө овмөдчыны да нуöдны разрушителнөй ужсö.

Ташомос медгырыс помкајасыс, мыј понда ташом јона паскаломә туберкулоз. Омол олан условјојас, омол питањо, њајта олом — тајос њемтор ез тод буржуаџја. Ташом условјојасас олісны пролетариат, та понда і туберкулоз висомсо шуоны пролетарској висомон.

Туберкулозкод вермасомыс мунө тајө индом тујјас куџаыс, кодос индө медицина. Робочојјасыс оланінјассө бурмөдөм, общественној питањо бура котыртөм, производство вылын ужалан условјојас бурмөдөм — тајө мед тырнаџејаа тујјас туберкулозкод вермасомын. Оланінјас стрөиталан планјас тыртөм понда вермасөм, общественној питањо понда вермасөм, санитарној минимум вөсна вермасөм, ужалан условјојас бурмөдөм понда вермасөм — тајө лоө туберкулоз висөм паскаломкод вермасөм.

Тајө став меропріјатвојасыс јитсөны өви гөрөдө — асгөгөрсә среда бурмөдөмө. Тајө могјассө оломө пөртөмөн ми чінтам туберкулоз висөм, а сіз-жө і став мукөд пөлөс висөмјас.

Вөліс ескөн зев еџа, ми-кө вермасим туберкулозкод сөмын асгөгөрсә олом бурмөдөмөн. Советској медицина сіз-жө зев јона вермасө, медем бурдөдны туберкулозон висмөм јөзөс. Тани сөмын колө кыз поџө воџык каџавны (төдмавны) тајө висөмсо. Кымын өдјөнжык лоө төдмалөма туберкулозон висысөс, сөмын унжык наџеја вермас лоны туберкулоз висөм бурдөм вылө, сөмын кокњи вермасны тајө висөмыскөд.

Туберкулоз висөмкод вермасөмын генералној штабон лоө диспансер аслас став отсөга уч-

режѣньнѳаснас. Сѣрт, ме тані ог понды гіжнн  
ѳіспансерјас уж јылыс. Сы јылыс-кѳ гіжны, гіж-  
ны колѳ уна да паскыда. ѳіспансерлѳн мог —  
кыз позѳ възжык тѳдмавны тусѳркулоз вѳсѳм  
да бостны сѳјѳс ас набљудѣньнѳ улѳ. Такѳд щѳд  
ѳіспансер сетѳ став сѳкас лѣчебно-профѳлактн-  
ческѳј да матерѳалнѳј отсѳгјас.

Медвоз-кѳ ѳіспансер старајтѳ соціалнѳј от-  
сѳг сетыс сѳвет да ас сестрајас пыр сетны от-  
сѳг гортса олан условѳјѳјас бурмѳдѳмлы. Тамс  
кынѳі вѳсыс пѳлзутѳ став пѳлѳс отсѳга учреж-  
ѳѣньнѳјаснас, кодјас емѳс ѳіспансер бердын. Та-  
јѳ зѳнвѳзаммѳдан учрежѳѣньнѳјас лыдас колѳ  
артавны оздоровѳтельнѳј площадкајас, лунја са-  
наторѳјајас да војја санаторѳјајас. Тајѳ учреж-  
ѳѣньнѳјасас вескѳдчыны вѳсыс волѳ производ-  
ство вылын ужалѳмыс орѳдчывтѳг. Тані сѳјѳ кол-  
лана ног сојѳ, бостѳ правѳльнѳј гігіѣньнѣскѳј на-  
выкјас, санѳтарнѳј просвѣщѣньнѳ да велалѳ  
ѳѳі кадѳ водны, четчыны, оојны-јуны да с. в., кыз  
шуласны—опреѳелоннѳј режімѳ.

Вѳсыс вылѳ кузжыка возѳѣјствујтѳ санѳтар-  
нѳј обстановка, а сѳз-жѳ і курорт.

### ВЕЊЕРІЧЕСКѳЈ ВѳСѳМЈАС ПРЕДУПРЕЖДАЈТѳМ

Вењерѳческѳј вѳсѳмјас паскалѳмлун да паска-  
ланног серѳі артаѳсѳны соціално-бытовѳј вѳсѳм-  
јасѳн. Вењерѳческѳј вѳсѳмјас зев јона паскалѳма-  
ѳс. Торја-нѳн јона паскалѳма тајѳ вѳсѳмыс капѳ-  
талѳстјас госуѳдарствојасын. Јона паскалѳм вѳс-  
наыс вењерѳческѳј вѳсѳмјаслѳн соціалнѳј тѳдчана-

луныс вьвѣт-нѣн ыжыд. Мѣянын-жѣ тајѣ висѣмјас-  
сылѣн јона паскалѣмыс јѣтѣма бытовѣј условѣ-  
јѣаскѣд.

Торја-нѣн ѣбур почва веѣерѣческѣј висѣмјас  
паскалѣмлы сетѣ капѣталѣстѣческѣј общество.  
Капѣталѣстѣческѣј госуѣдарствојасын нывбабајас  
оз ѣмсѣтны некущѣм праѣа, економѣческѣја завѣ-  
сѣтѣны мужѣнаыс, тајѣ отсалѣ веѣерѣческѣј ви-  
сѣмјас паскалѣмлы. Мужѣнајасѣс-кѣ бостам, еко-  
номѣческѣј необеспеченност понѣа најѣ унаѣн  
оз гѣтрасны, мунѣны семја дорыс зев дыр кад  
кежлѣ—тајѣ ставыс сѣз-жѣ отсалѣ веѣерѣческѣј  
висѣмјас паскалѣмлы. Веѣерѣческѣј висѣмјас пас-  
калѣм сѣз жѣ зев јона јѣтѣма вина јуѣмкѣд да  
простѣтушѣјакѣд. Тајѣ ставартмѣм торјасыс капѣ-  
талѣстѣческѣј госуѣдарствојасын отсалѣны веѣе-  
рѣческѣј висѣмјас паскалѣмлы. Торја-нѣн јона пас-  
кавлѣсны веѣерѣческѣј висѣмјас ѣмперѣалѣстѣчес-  
кѣј војна да војна бѣрја војасѣ. Та јылыс висѣ-  
тавлѣны ѣмперѣалѣстѣческѣј војнаын участвујтыс  
кѣпѣталѣстѣческѣј госуѣдарствојаслѣн ставѣстѣчес-  
кѣј даннѣјјас.

Кущѣма-жѣ паскалѣма веѣерѣческѣј висѣмјас  
мѣянын? Медым рѣжны тајылыс, медвојдор колѣ  
вѣжѣдлыны сѣјѣ обычајјас вылѣ, кодјас пырѣмны  
мѣјан сѣктса олѣмѣ да кодјас медјона отсалѣны  
веѣерѣческѣј висѣмјас паскалѣмлы. Тајѣ ѣнмѣ кы-  
ѣ сѣфѣмслы, сѣз-жѣ-ѣ трипперлы.

Медвоз сѣфѣмѣс јылыс. Медѣа ыжыд особен-  
ностѣн Россѣјяын паскалѣм сѣфѣмслѣн лѣѣ сѣјѣ,  
мыј тајѣ висѣмыс вермѣ вужны ѣта-мѣд дѣнѣ  
волысѣмѣн, ѣвѣ тастѣыс сојѣмѣн, мѣд ног-кѣ шу-

ны—внеполовој способон. Сіктјасын да грездјасын революцјаоғ вöліс мода вердны быд керкаын öчередон скот взысöс-пастукöс. Тажö пастукјасыс öти-мöдлаын соігөн вісмывалісны сіфілісöн да тажö вісöмсö паскöдлісны став грезд пасталаас. Абу омöла паскалöма сіфіліс вісöм і öнја грездјасын. Öд абу сівö. Обычајастö, оласногтö грездјассыд да сіктјассыд регыд кадөн вежны зев сöкыд, тажö вежсö олöмнас, куа кадөн.

Но тажö оз шу, мыј тажö вісöмыс мјан öнi оз чіп. Став статістическöј данвöјјас шуöны, мыј сіфіліс вісöм, кызі грездјасын да сіктјасын, сіа-жö і карјасын, јона чініс дај чіно. Медса ыжыд помкаөн тажö чіномас лоö простітуцја бырöдöм. Öткымын даннöјјас серті простітуцја понда вісмывалісны сіфіліс вісöмөн 56,9% вісыс мужчіна-јас піыс.

Мöд помкаөн, мыј понда чінісны веңеріческöј вісöмјас, лоö веңеріческöј вісöмјас паскöдöмын арміялыс ромсö чінтöм. Важ царскöј арміяын зев јона вöлі паскалöма веңеріческöј вісöмјас, на піын і сіфіліс. Öнi арміяын служітан кад чінтöмөн, арміјеч лыд чінтöмөн, арміяын оласногсö зікöз вежöмөн, культурно-воспітателнöј уж паскыда нуöдöмөн мi, позö шуны, зікöз бырöдім гöрдармејечјас пöвсыс веңеріческöј вісöмјас.

Таыс кызі, сіфіліс вісöмкöд вермасöмын зев ыжыд места кутö сіфіліссö аскадын бурдöдöм. Вісысыс-кö пондас бурдöдчыны аккуратнöја да врачыс вескöдны бостсас настојчівöја, тажö вісöмыс позö вескöдчыны зікöз.

Ми-кө адзам, мыј сифіліс вісөм јона чінө, триппер (гонорреја) јылыс ог-нын вермө таяс шуны. Помкаыс тани сійө, мыј триппер лоө-нын аік семејнөј вісөм да та понда таяө вісөмыс јона зев паскалома. Таяө паскаломыслы јона зев отсалөны жеңыд кад кежлө гөтрасөмјас. Жеңыд кад кежлө гөтрасөмјас да мөдыс гөтрасөмјас оз сещөм бура візны веңеріческөј вісөмјасөн вісөмөмыс, кыці куъ кад кежлө гөтрасөм. Та понда, семјаө веңеріческөј вісөм пыртөмыс мыжаөн лоны пондіс ез сөмын мужікыс, но сіз-жө і нывбабаыс. Та понда пондісны частөжыка вісавлыны трипперөн.

Мөд помкаөн, мыј понда јона паскалома гонорреја, сійө лоө таяө вісөмыскөд бур вермасан средствојас абутөм. Триппер вісөмкөд вермасөмын абу сещөм бур вермасана средствојас, кушөм ем сифіліс вісөмкөд вермасөмын.

Веңеріческөј вісөмјас—соціално-бытовөј вісөмјас. Та понда таяө вісөмјасыскөд вермасны колө зев чорыда, ыжыд внімаңнөөн.

Веңеріческөј вісөмјаскөд вермасөмын штабөн лоө вендіспансер. Веңеріческөј вісөмјаскөд, медсасө вермасөны вісөмјас бурдөдөмөн. Медвоъ тани колө обеззаразітны вісысө, медем сійө ез вермы вісмөдны зонвіза јөзөс. Таяс зев кокні вөчны сифіліс вісөмкөд, кодлы емөс зев радикальнөј мерајас. Таяс кынці мортөс почө обеззаразітны санітарнөј просвещенњө нуөдөмөн. Веңеріческөј вісөмјас оз вермыны вужны сынөд пыр. Вісөмыс вермө вужны гозја-моз олігөн, өтї көлујөн вөдітчігөн мібө өтылаын олігөн.

Веҥеріческөй вісөмјаскөд вермасөмын зев  
ыжыд профілактіческөй средствоөн лоө томјөв:  
пөвсын половөй просвещеньө нуөдөм, прогви-  
туціјакөд вермасөм да тајө вісөмјасыс быд морт-  
лы відчысөм (лічнөй профілактіка).

### ЊЕРВНӨЈ ДА ПСИХІЧЕСКӨЈ ВІСӨМ ЈАС ПРЕДУПРЕЖДАЈТӨМ

Њервнөј да псіхіческөй вісөмјасыс відчысөм  
вылө өні пыр-на мі обрацајтам ічөт вніманьнө.  
Но тајө вісөмјасыс, колө шуны, кутөны ыжыд  
соціално-економіческөй значеньө. Таыс кыңзі,  
тајө вісөмјаскөд вермасөмын профілактіческөй  
ужјас колө нуөдны веҥеріческөй лібө епідемі-  
ческөй вісөмјасын дорыс јона воажык. Стелөыс  
тані сыын, мыј ҥервно-псіхіческөй вісөмјас мед-  
гасө вужөны насмедственнөја. Та понда, медым  
відчысны тајө вісөмгыс, колө предупредітны  
тајө вісөмсө өтө немөн воажык. Мөд ног-кө шу-  
ны, медым лоісны зөңвіза да јон ҥервјаса че-  
лад, медвоз колө зөңвізаммөдны бат-мамөс.

Њервнөј вісөмјаслы паскавны медбур усло-  
віјөөн лоө віна јуөм. Віна јуөм понда лоөны быд-  
сама пөлөс ҥервнөј да псіхіческөй вісөмјас. Та  
понда ҥервно-псіхіческөй вісөмјаскөд вермасө-  
мын колө медвоз бырөдны тајө вісөмјассө чуж-  
тыс вужсө—віна јуөмсө, мөд ног-кө шуны—ал-  
коголізмсө. Буржуазнөј государствојасын віна  
јуөмкөд вермасөмыс нуөдсө сөмын мода вылө.  
Збылыс вермасөм віна јуөмкөд абу. Міјанын ві-  
на јуөмкөд вермасам мөд ногөн—обществен-

нөй воздејствіјө пыр, віна јуөмлы паныда пропада  
нда нуөдөм пыр. Тајө вермаган ногјасыслы  
колө сетны зев тыдалана места.

Віна јуөмкөд вермасөм јылыс, сіз-жө-і мукөд  
профілактическөј ужјас вылө, мыјјас ме казтылі,  
тані колө сувтлыны буржыка. Тајө профілактика  
тујјас јылыс колө гіжны торја ыга, быд раз-  
дел бура осветітөмөн. Тајө ыгаас ме көсілылі  
Індавны сіјө тујјассө да местајассө, мыјјас гөгөр  
колө чукөрмыны комі санитарно-просветітельнөј  
літературалы. Став тајө торјас јылыс роч кыв  
вылын ем уна ыгајас, кодјасөс зев бур вужөдны  
да леэны комі кыв вылын.

## ПРОФІЛАКТІКАЛӨН МЕТОДЈАСЫС

Ті өні төданныд, сөветскөј медицина профі-  
лактика тујсө бостіс медвозза лунјассаңыс-жө.  
Сөветскөј медициналыс тајө направленьөыс  
врачјаслы медвозза пөрасө ез кажитчыв. Гусө-  
ныкөн тајө петіс ердө сещөм мөвпјасөн да сор-  
ныјасөн, мыј профілактическөј меропріяттөјас  
нуөдөм вылө колө уна средство (сөм) да өні,  
кор став овмөсыс усөма, пөртны олөмө ыкыці  
өз поз.

Но мі төдам, мыј профілактікалөн ем уна  
средство, мыјјас корөны средствосө зев еща. Та-  
щөм өті средствоөн, дај колө шуны—медјон лөө  
санітарнөј просвещеньө нуөдөм.

Санітарнөј просвещеньөлөн медпрөстөј  
формајас—бесөда да лекціјајас. Тајө ужјассө ну-  
өдөм вылө сөм бырөдны ыөті өз ков, сөмын ме д

быд медработник кутчысис тајо ужас сөлөмсаң. Тајо методнас профілактика ужалис гражданскөј война војасө да война бөрја војасө Г'орд арміја пөвсын да став ужалыс јоз масса пөвсын. Уж да олөм зөңвизаммөдөмын тајо средствоыс і өні лоө зев јон рычагөн, зев јон средствоөн.

Колө шуны, бөрја војасө санпросвет уж пондис мунны уна ногөн. Виставлөмсө пондис вежны кокһидик кывјөн гижөм санпросвет література. Кывјөн висталөм сіјө паскалө ешажык јоз дорө. Ныга—ношта јон оружјө масса пөвсын санитарнөј просвещеңнө паскөдөмын. Ловја кывјыс санитарнөј просвещеңнө нуөдөмын кутис бергөдчыны художественнөј формаө, спектакјас пыр тајо санпросвещеңнөсө сетөмөн, сансудјас вөчалөмөн да с. в.

Кіно да радио сіз-жө лоөны санитарнөј просвещеңнө паскөдөмын јон профілактическөј орудјөөн.

Өбі кывјөн-кө шуны, став пөлөс формајасөн—горһиөн, виставлөмөн, ныгаөн, спектаклөн, радиоөн, кіноөн—нуөдсаң санпросвет уж профілактика кіјын лоис зев јон средствоөн.

Гемашко јорт шуис:

„Санитарнөј просвещеңнө, кодөс өні нуөдөны став тујјасөд да став ногыс, лоис зев јон профілактическөј средствоөн. Профілактикалөн медјон тујыс өні—санитарнөј просвещеңнө. Медса-һын мјан страна серты, һөбі ыждөдтөг поңө шуны—профілактика заводһтсө да помасө санитарнөј просвещеңнөөн“.

Воқо шуис:

„Сањитарној надзор правилноја котыртөм сиз-жө лоө јон средствоон профілактика пи-  
рын“.

Мијан ногөн-кө вежөртны, тајө лоө: сањитар-  
ној „сінлы“ колө пырны быд њајт коласө. Тајө  
індө, колө кокјылө сувтөдны сањитарној надзор.  
Сањитарно-гігіеңическөј боксањ омөл местајас  
бөрса колө нуөдны чорыд сањитарној надзор.  
Тајө сањитарној надзорсө бөрја кадөз нуөдлісны  
сањитарној органјас—сањитарној врачјас да на-  
лөн отсасысјас. Бөрја кадө тајө ужыслы лоис  
сетөма ыжыд обшщественној значењнө. Медвоз-  
кө, тајө ужас өні кыскөма абу сөмын сањитар-  
ној врачјасөс, кыскөма тајө ужас став мукөд  
врачјасөс да шөр медперсоналөс, государствен-  
ној сањитарној инспекторјас пыдди.

Тајө еща. Сөстөма өлөм бөрса вермө вичөд-  
ны быд морт, көч сјјө-і абу медрабөтнїк. Тајө  
могыс котырталөны сањитарној инструкторјас ін-  
ститутјас. Институтө бөрјөны мбө индөны ро-  
бочөјјас, колхознїкјас пөвсыс бөрјөмөн. Најө  
нуөдөны быдлунја контрол сањитарној меропрї-  
јаттөјас өлөмө нуөдөм бөрса, столовөјјас сөс-  
төма вичөм бөрса, обшщезїттөјасын, цехын са-  
њитарној мїнїмум өлөмө пөртөм бөрса-да.

Сањитарној организацијаяс пыр профілакти-  
ческөј меропрїјаттөјас нуөдөм еща-на. Тајө ме-  
ропрїјаттөјассө нөшта нуөдө і лечебној медици-  
на. Лечебној медицина тајө могсө өлөмө пөртө  
ассыс ужсө диспансерјас пыр нуөдөмөн, мөд-  
ног-кө шуны—диспансерној метод вылө ассыс

ужсö вужёдёмөн. Тајö бёрја могсö лечебнöй ме-  
дцина олёмö портö санитарнöй да социалнöй от-  
сöг сетёмөн. Мöd ног-кö шуны, тајö лоö: öткы-  
мын лечебнöй учреждённöјас, шуам, амбулато-  
ријас, поликлиникајас да мукöd, заңимајтчöны  
оз сöмын јöзöс бурдöдём вылын, најö ужалöны  
сиз-жö i уж да олём зöнвизаöдём вылын.

Сöветскöй медицина ужалан медвозза војасö  
диспансеризацијасö вöли нуöдöма öткымын висöм-  
јаскöd вермасöм куза, кодјасöс шуöны, кызi ми  
сорнитлим-нын, социалнöй висöмјасөн—туберкулез,  
сифилис, вина јуём да мукöd висöмјас. Тајö висöм-  
јасыскöd вермасöм могыс вöли восталöма уна  
тубдиспансерјас, вендиспансерјас, наркодиспан-  
серјас да уна мукöd пöлöс диспансерјас.

Колö шуны, профілактика туйöd мунигөн  
сöветскöй медицина регыд-нын вујас зöнвиза  
јöзöс (нöбасыс нывбабајасöс да челадöс) дис-  
пансерјас пыр обслуживајтöмö. Тајö јöзыс соци-  
алнöй боксаң мед донаöс да кокңиджыка  
вермöны висмыны быдсама пöлöс висöмјасөн.

Тамогыс паскыда паскödöны детскöй  
консултицијас, консултицијас нывбабајаслы,  
а сиз-жö детскöй профилактическöй амбулаторијас,  
тајö учреждённöјас бердса став отсöга учреж-  
дённöјаснас: детскöй војја санаторијасөн, зöн-  
визаöдан площадькајасөн, пионер лагерјасөн  
да с. в. Таыс кыңи паскödöны i нöшта мукöd  
сикас учреждённöјас, кодјас кутöны оз сöмын  
зöнвизамöдан значённö, но кодјас кутöны сиз-жö  
i економическöй значённö. Тајö лоöны детскöй  
јаслијас да детплощадкајас. Тајö учреждён-

нӧјасылӧн мог—мездыны нывбабајасӧс челадыс дӧӧрӧитӧмыс, медым нывбабајас вермісны шӧщ участвујтны соціалізм стрӧітан ужын.

Мӧд етапӧн сӧветскӧј медіціна ужын профілактичeskӧј метод паскӧдӧмын лоӧ став ужалыс јӧзсӧ вескӧдӧмын диспансернӧј метод вылӧ вужӧм. Тајӧ могыс і шӧктӧ котыртавыны став вескӧдчана (лечебнӧј) санітарнӧј да профілактичeskӧј учрежденьнӧјас Једінӧј диспансерӧ. Амбулаторіјалы, мӧбӧ мӧд ногӧн-кӧ шуны—поліклінікалы, тајӧ системаас лоӧ ӧткажӧтчыны вескӧдчана уж кабінетјасын нуӧдӧмыс да вужны профілактика туј вылӧ, мӧд ног-кӧ шуны, диспансернӧј метод вылӧ.

Тамогыс быд амбулаторіјаын ас аппаратаас колӧны врач-диспансерізаторјас. Врач-диспансерізаторлы колӧ лоны спеціалістӧн—терапевтӧн, мӧд ног-кӧ шуны, пыщкӧс вісӧмјас тӧдысӧн, а медіціна серві-кӧ—сылы колӧ лоны спеціаліст—профілактикӧн.

Кор ас воӧ сувтӧдам мог—зонвізаӧдны став ывла средасӧ, а ӧе торја мортӧс, зонвізаӧдны уж да быт—сӧветскӧј медіціна ас воӧас сувтӧдӧ мог: амбулаторнӧј ужсӧ (поліклінікасӧ) јітны производствокӧд да вісыс гортса обстановкакӧд. Тамогыс предпріјатвӧјас вылӧ восталӧны медвоӧза отсӧг сетан пунктјас (здравпунктјас). Здравпунктјаслӧн мог—сетны медвоӧза отсӧг да нуӧдны паскыд профілактичeskӧј меропрјатвӧјас, мӧд ног-кӧ шуны—ужалан условіјӧјас бурмӧдан ужјас. Једінӧј диспансерса амбулаторіјакӧд топыд јітӧд јылын сулалӧ врачebнӧј от-

сөг гортын сетөм. Тајо уҗ вылын уҗалыг  
врачјас вылө водө медсөкыд мог — олан услови-  
јојас бурмөдөм (зөһвиҗаөдөм). Но унаыс овлө,  
тајо врачјасыс сөмын мечитөны, а оз төҗдысны  
высылыс олан условијојассө бурмөдөм понда.

Мөд вреднөј зонаөн лоө сиктса да карса  
омөм олан условијојас (зөһнас). Омөм ва, чукөр-  
мөм огбросјас да нечистотајас бура убертан  
система лөсөдтөм, һур местајас, пујас абутөм  
лоө сјјө омөм средаөн, коді вміјатө став јөз  
зөһвиҗалун вылө, социалнөј зөһвиҗалун вылө.  
Јон профилактической средствоөн тани лоө саһи-  
тарно-технической сооружеһнөјас вөчалөм, шуам,  
көт, ва локтан трубајас вөчалөм, канализация,  
һурјас коггөм, аллејас (пујас) саһиталөм,  
паркјас лөсөдалөм да с.в.

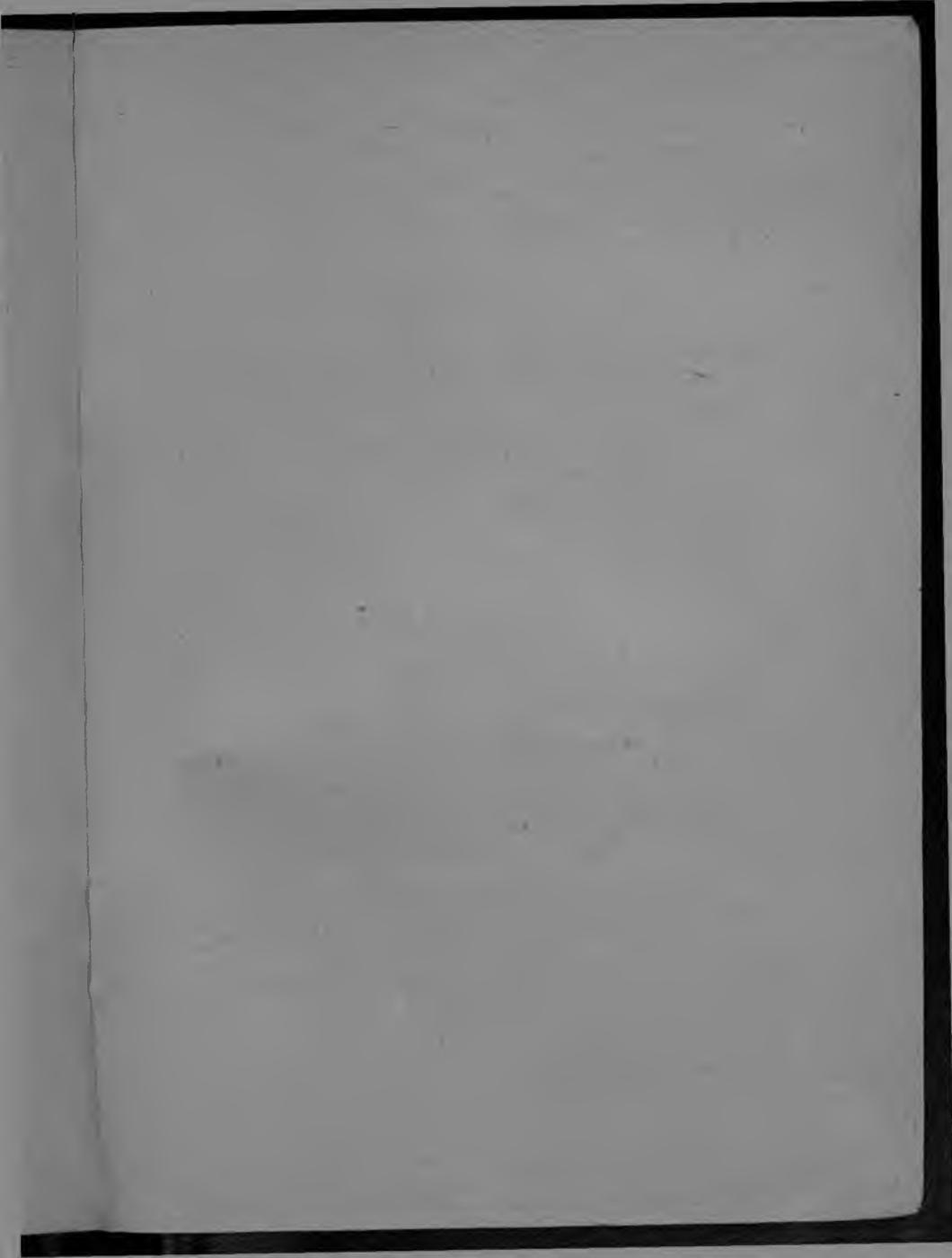
Висөмјасыс видчысөмын ыҗыд ром ворсө  
физкультура. Физкультура лоө личнөј профилак-  
тикаөн. Тапонда физкультура паскөдөм јона  
зөһвиҗаөдө став уҗалыс јөзөс.

Селөыс тани сыын, мыј висөм лоө ызла  
средасаһ ковтөмторјас вміјаһһлөн результат.  
Јон да жеб оргаһизмјас вылө өтө-жө омөм-  
торјыс вміјатө оз өтмөза. Јон оргаһизм омөм  
вміјаһһөјаслы пондас сулавны чорыда паныд,  
тапонда тајо оргаһизмыс озҗык вермы вис-  
мыны. Жеб оргаһизм оз вермы сулавны паныд  
вреднөј вміјаһһөјаслы да вреднөј вміјаһһөыс  
сјјөс вермө, мөд ног-кө шуны, морт висмө.

Таҗикөн, физкультура јонмөдө мортлыс орга-  
һизмсө да мортыс озҗык понды висмыны.

## ЖУРНАЛЫГ

Буржуазнõй да сõветскõй медицина . . . . .	3
Сõветскõй медициналõн панасјас . . . . .	4
Профилактика — сõветскõй медициналõн панас . . . . .	12
Сõветскõй медициналõн веокõдлõм . . . . .	13
Профилактикалõн тујјас . . . . .	18
Профилактикалõн методјас . . . . .	45



доныс 75 ур.

20222

Коми-3

2-1282

# КОМИ ГОСИЗДАТ

## ВУЗАГГӦ СО КУЩӦМ КОМИ ӦГАЈАС:

1. ВАХӦН. Виӧј зонвиӧалун. 1930 во.  
доныс 18 ур
2. КОКАӦН. Табак куритӧм јылыс. 1930 во  
доныс 15 ур.
3. КОКАӦН. Ревматизм. 1929 во. доныс 18 ур
4. Мы колӧ тӧдны виӧӧмыс (брјушиӧј тиф).  
1932 во. доныс 10 ур
5. Бырӧдам вика гаг. 1929 во. доныс 15 ур.
6. ФИНКЛЕР. Коллективизација зонвиӧалун.  
1931 во. доныс 5 ур.
7. МАШКОВИЧ. Лӧӧдам сӧстӧма да зонви-  
за олӧм. 1933 во. доныс 25 ур.

ТАЈӧ ӦГАЈАССӧ ПОӧӧ СУӧӧДНЫ  
СЫКТЫВКАРЫГ, СОВЕТСКАЈА, 24.  
КОМИ ГОСИЗДАТ